

December 2019

Zgornjesav'c



Glasiło Občine Kranjska Gora | Letnik 18 | Številka 12 |





Lokalna novica je kraljica

Gorenjski glas je najbolj bran časopis na Gorenjskem, ki izhaja že 72 let. Raziskava branosti kaže, da branost narašča in v letu 2019 je imel Gorenjski glas kar 65.600 bralcev. Tudi v prihodnjem letu bo časopis v vaše domove vsak torek in petek prinašal gorenjske novice, ki jih ne morete najti nikjer drugje.

Če želite pri načinu plačila naročnine kaj spremeniti (na primer iz mesečnega plačila v letno) vas prosimo, da nam to sporočite najkasneje do 24. decembra 2019 na tel. št.: 04/201 42 41 ali po elektronski pošti: narocnine@g-glas.si.

Želimo vam vesel praznični december, poln dobrot in lepih doživetij, ter srečno leto 2020!



Na naslovnici:
Srečanje parkeljnov treh dežel ...
Foto: Primož Pičulin

Zgornjesav'c 12

ZGORNJESAV'c, ISSN 1580-7991
Ustanovitelj glasila:
Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b,
4280 Kranjska Gora

Pravice izdajatelja izvaja:
Gorenjski glas,
časopisno podjetje, d. o. o., Kranj,
Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj

Odgovorna urednica:
Marjana Ahačič, 031/352 514,
marjana.ahacic@g-glas.si

Namestnica odgovorne urednice:
Urška Peternel, 041/570 942,
urska.peternel@g-glas.si

Novinarka:
Suzana Podgoršek Kovačič,
041/262 811,
suzana.kovacic@g-glas.si

Tehnični urednik: Grega Flajnik
Oblikovanje: Matjaž Švab
Lektorica: Maja Stržinar

Oglasno trženje:
Mateja Žvižaj 041/962 143,
04/201 42 48,
mateja.zvizaj@g-glas.si

Priprava za tisk:
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Tisk: Delo, d. o. o., Tiskarsko središče;
Dunajska 5, 1000 Ljubljana

Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o.,
Slomškov trg 10, 2500 Maribor

Zgornjesav'c izhaja enkrat mesečno
v nakladi 19.230 izvodov, prejema jo ga
vsaka gospodinjstva in drugi naslovniki
občine Kranjska Gora, priložen je tudi
izvodom Gorenjskega glasa.



IZ VSEBINE

STRAN 4

Prizadevanja za
enakomeren razvoj doline

STRAN 8

Zasadili so nova drevesa

STRAN 10

Največkrat nagrajena
destinacija v Sloveniji

STRAN 12

Praznični advent
v Alpski vasi

STRAN 14

Nova pridobitev
za martuljške gasilce

STRAN 18

V Podkorenu so spet
strašili

STRAN 20

Sto let gledališča na
Dovjem

STRAN 21

Alpska adventna tržnica

STRAN 22

Nagrada Nodrijskemu
centru Planica

STRAN 24

Team Kranjska Gora začel
tekmovalno sezono



Prizadevanja za enakomeren razvoj doline

Tudi letos smo se tik pred koncem koledarskega leta z županom Janezom Hrovatom pogovarjali o dosežkih, aktualnih projektih in načrtih za prihodnje leto. Župan tudi na začetku svojega drugega mandata poudarja pomen enakomernega razvoja vseh krajev v občini.

MARJANA AHAČIČ

► Katere projekte ocenjujete kot najpomembnejše v iztekajočem se letu, župan?

Težko bi omenil le enega ali dva; dejstvo je, da smo imeli v letošnjem letu glavniino investicijskih projektov vezanih na spodnji del Doline, to je predvsem na Dovje, kjer smo uredili pločnik, dovško Gobelo in zahodno cesto od Lipa na Dovje. Gre za res veliko investicijo, vredno več kot šeststo tisoč evrov, ampak bistveno je to, da v zadnjih letih sistematično urejamo čisto vse kraje po občini. Lani Rateče in Kranjsko Goro, Mojstrano urejamo sproti, zdaj Dovje, kjer nam je ostalo zgolj malenkost še neizvedenih načrtov; tu mislim predvsem na vzhodno dovozno cesto od kampa do središča vasi. Gre za manj kot pol kilometra ceste, ki jo je treba spraviti v red, potem je pa Dovje urejeno, v grobem zagotovo za dve desetletji. Spomnimo se, kako je pred dvajsetimi leti z evropskimi sredstvi na ta način prvi kranjskogorski župan Jože Kotnik uredil Podkoren. Še zdaj se pozna temeljito opravljeno delo. Ko enkrat vas zares dobro urediš, je to za dolgo časa. Zadovoljen ugotavljam, da imamo zdaj sanirane skoraj vse centre vasi.

Sicer pa me veseli tudi, da je zaživel projekt Prostofer, ki smo ga zagnali sredi letošnjega leta. Zadovoljen sem tudi, da zagotavljamo sredstva za zagon kmetijske in gospodarske dejavnosti, v ta namen smo dvignili finančne spodbude predvsem za zagon mladih podjetij. Posebej radi bi spodbudili uvajanje dopolnilni dejavnosti na kme-



Župan Janez Hrovat

tiji in sodobno podjetništvo. Vsi na občini smo odprti za nove ideje, tako uprava kot jaz osebno.

► Kaj sledi?

Sanacija uničenih cest, ki so bile poškodovane pri gradnji kanalizacije in nato zgolj delno in nekalitetno sanirane. Zdaj lahko vidimo, da se posedajo, da so poškodovane in v slabem stanju. Računam, da bomo v prihodnjih dveh letih do konca mandata občino uredili v tolikšni meri, da se rešimo vseh anomalij, ki so nam ostale po gradnji kanalizacije, da bodo ceste, poti in javne površine zgledno in temeljito urejene. Moj predhodnik na županskem mestu je poskrbel za sanacijo šole v Mojstrani in v Kranjski Gori, mojo ekipo pa zdaj čaka gradnja vrtca v Mojstrani, ki bo največja investicija v prihodnjem letu, vredna kar milijon evrov.

► Kako bo potekala gradnja?

Novi trakt bo zgrajen na jugozahodni strani obstoječega in bo nato začasno prevzel funkcijo celotnega vrtca, v nadaljevanju pa bomo popolnoma obnovili še obstoječi vrtec. Otrokom bo tako na koncu na voljo ena igralnica več kot doslej, kar je nujno potrebno, saj je v zadnjem času ena od skupin morala gostovati v šoli, nad telovadnico. Zdaj bo vrtec zaključena celota z vsemi prostori na eni lokaciji, prostori bodo večji, sodobnejši, uredili oziroma izboljšali bomo tudi sanitarno-tehnične pogoje. Načrtujemo, da bo



Občina Kranjska Gora

*Želimo vam vesel božič, v letu, ki prihaja,
pa veliko zdravja, miru in osebnega zadovoljstva.
Vstopimo v leto 2020 z dobrimi mislimi
in toplimi nasmehi.*

**Župan Janez Hrovat, Občinski svet
in Občinska uprava Občine Kranjska Gora**

projekt zaključen v letu 2020, gradbeno do septembra, opremljen pa naj bi bil novi vrtec do konca jeseni.

► **Se število otrok, ki jih starši vpisujejo v mojstranski vrtec, v zadnjih letih povečuje?**

Malenkostno. V Mojstrano in na Dovje se priseljujejo mlade družine iz cele gorenjske regije, nekaj zaradi dobrih prometnih povezav in tudi zaradi ugodne lege; v teh krajih je lepo živeti.

► **Računate pri izvedbi projekta na pomoč države?**

Tako je, pričakujemo sredstva za sofinanciranje energetske sanacije oziroma povečanje energetske učinkovitosti pa tudi na kakšen razpis ministrstva za šolstvo in šport; računam, da bi lahko dobili trideset do štirideset odstotkov od vrednosti investicije, preostalo pa zagotavljamo v občinskem proračunu.

► **Katere so še večje investicije v proračunu za prihodnje leto?**

Vsekakor gradnja pločnika v Gozdu - Martuljku. Pridobili smo popravljeno gradbeno dokumentacijo, pločnik smo morali preprojektirati, ker se za nekaj parcel z lastniki nismo mogli dogovoriti za odkup. Na spodnjem delu smo tako morali umestiti nekaj novih variant, ampak zdaj je dokončno jasno, da bo pločnik, sicer po eni strani ceste, urejen po vsej dolžini Gozda - Martuljka, tako kot je bilo v osnovi že predvideno: od mlekarne do uvoza za Hotel Špik na spodnjem delu in od uvoza za žičnico, do kamor je bil zdaj že narejen, do zadnje hiše pri Pavleku v smeri Kranjske Gore. V proračunu imamo za gradnjo pločnika namenjenih štiristo tisoč evrov. Upamo, da bo država našla denar za sofinanciranje svojega dela projekta, to je prenova ceste, ki jo je tako kot v zgornjem treba sanirati tudi v spodnjem delu. Zaradi neznosnega prometa skozi dolino v poletnih špicah in zaradi zapiranja Karavanškega predora, ki pri nas povzroči največje zgostitve prometa, pričakujem, da bodo pristojni na državnem nivoju uvideli pomembnost te investicije in jo bodo uvrstili v prednostni program že za leto 2020.

► **Pred prvo obravnavo občinskega proračuna za prihodnje leto ste po vseh krajevnih skupnostih organizirali zборе občanov. Katere teme oz. vprašanja so bila na teh srečanjih najpogosteje izpostavljena?**

Predvsem se na dogodkih, kakršni so zbori občanov, kaže želja po urejanju krajev. Občane, ki se zborov udeležujejo, je povsod najbolj zanimalo, koliko – v odstotkih – se investira v njihov kraj oziroma krajevno skupnost. Poskušam jim razložiti, da občina ne more delovati na način, da bi se vsako leto enakovredno investiralo v vsako od petih krajev skupnosti. Z večjimi, kompleksnejšimi investicijami gremo postopno in uravnoteženo skozi vso dolino po segmentih. Eni so na vrsti prej, drugi malo kasneje.

Kot sem že poudaril: ko zaključimo večjo investicijo v kraju, je tam nekaj let investicijsko zatišje, ko se lahko posvetimo naslednjemu. Sicer pa sem zadovoljen z odzivom občanov na zborih, čuti se, da so zadovoljni, da jih občinska uprava z mano na čelu posluša in sliši. Na razvoj z nekaj izjemami nimajo posebnih pripomb, prav jim je, da je občina takšna, kot je, in radi živijo v njej.

► **Uravnotežen razvoj občine je tudi v drugem mandatu eno od vaših temeljnih vodil pri delu.**

To je moja vizija od samega začetka županovanja. Dolina mora biti kot ena celota, ne sme se čutiti razlike med kraji, občina Kranjska Gora sega od katastrske meje na vzhodu pri predoru do italijanske meje na zahodu. Povsod mora biti enako prepoznavna, drugačna, zelena, urejeni ...

► **Svetniki so bili na zadnji seji enotni v podpori pobudi, da se vložijo pritožba na model vrednotenja nepremičnin.**

Odpor proti predlaganemu modelu zagotovo izhaja iz tega, da se občani Kranjske Gore zavedamo, da se silne investicije pa tudi preprodaje nepremičnin zaradi stanja na nepremičninskem trgu odražajo na lestvici. Ni prav, da so ljudje, ki tu živijo že desetletja, na zemlji, ki je že stoletja v lasti njihovih družin, kaznovani zato, ker je Kranjska Gora tako zelo visoko na lestvici turističnih destinacij pri nas. To namreč pomeni tudi, da je življenje za domačine tukaj dražje kot drugje po Sloveniji; kljub temu da občina s svojimi transferji v kulturo, šport, šolstvo, zdravstvo in socialo skuša to ublažiti.

► **Kranjska Gora še vedno velja za zimsko destinacijo. Vas skrbijo s snegom vse bolj revne zime?**

Pozna se, da je manj snega, seveda se. Kranjska Gora se zato opremlja z najsodobnejšimi rešitvami za izdelavo umetnega snega, tudi smučišču Mojstrana smo letos pomagali z nakupom dveh snežnih topov. Upamo, da se bo decembru toliko ohladilo, da bo mogoče izdelati sneg vsaj za glavne smučarske proge.

► **Ste pred sezono optimistični?**

Sem. Čeprav gremo počasi proti recesiji, mislim, da se nam v naših krajih še ni treba bati. Gospodarskega izziva bo še vedno dovolj.



Občina Kranjska Gora

*Vabimo vas na **novoletni koncert**
Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora,
ki bo v **četrtek, 26. decembra, ob 19.30 v**
Dvorani Vitranc v Kranjski Gori.*

Gostja večera bo Kataya.

*Vstopnine ni, saj gre za novoletno darilo
Občine Kranjska Gora svojim občanom
in ljubiteljem glasbe.*

Janez Hrovat,
župan Občine Kranjska Gora

Nad Belco se je spet sprožil plaz

Zaradi razmočenosti terena se je sredi novembra nad Belco sprožil zemeljski plaz. Gmota peska, skal in podrtega drevja vasi ne ogroža, je pa zasulo del novozgrajene gozdne ceste.

SUZANA P. KOVAČIČ

Z razmočenega pobočja se je 13. novembra po prvih ocenah utrgalo okoli dvajset tisoč kubičnih metrov kamenja in skal. "Že sredi dneva smo bili gasilci obveščeni, da je tok Belce zelo narasel, zato smo pomagali pri črpanju vode iz elektrarne. Bili smo sredi dela, ko je okoli četrte popoldan močno zagrmelo in lahko smo videli, kako se velike skale valijo po pobočju," je tedaj dogajanje opisal poveljnik dovških prostovoljnih gasilcev Ivan Orejaš in dodal, da je zasulo del



OBČINA KRANJSKA GORA,
Kolodvorska 1 b, 4280 Kranjska Gora objavlja:

JAVNO NAZNANILO

**o razgrnitvi podatkov za odmero nadomestila
za uporabo zazidanega stavbnega zemljišča za leto 2020**

Na podlagi 21.a člena Zakona o lokalni in 404. člena Zakona o davčnem postopku Občina Kranjska Gora opravlja evidenčno in analitično funkcijo in v zvezi s tem vodi Register zavezancev za odmero nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, ki je po 22. členu Zakona o financiranju občin prihodek občine.

Na podlagi 218.c člena Zakona o graditvi objektov Občina za namene nadomestila za uporabo zazidanega stavbnega zemljišča pridobi podatke Katastra stavb. Občina obvesti lastnike stavb in delov stavb o podatkih za odmero nadomestila za uporabo zazidanega stavbnega zemljišča z javnim naznanilom.

Če se zavezanec za plačilo nadomestila za uporabo zazidanega stavbnega zemljišča s podatki občine ne strinja, mora v roku enega meseca od javnega naznanila predlagati vpis novih podatkov ali predlagati vpis sprememb podatkov Katastra stavb pri pristojni geodetski upravi v skladu s predpisi, ki urejajo evidentiranje nepremičnin. Če zavezanec za plačilo nadomestila za uporabo zazidanega stavbnega zemljišča ne predlaga vpisa novih ali spremenjenih podatkov, se šteje, da so podatki Občine pravilni.

Zavezanci lahko podatke preverijo na sedežu Občine Kranjska Gora, soba 6, Alojz Jakelj, tel. 04 5809 810.

Vesna Okršlar, univ. dipl. prav.
Direktorica občinske uprave

nove gozdne ceste, ki so jo začeli graditi v okviru sanacije škode po hudem neurju oktobra lani. Območje si je skupaj s pristojnimi službami ogledal župan Janez Hrovat, ki je povedal, da se bodo po tem, ko se bodo natančno seznanili z nastalo situacijo, tudi odločili, kako ukrepati naprej. Pred dnevi so tudi z ministrstva za okolje in prostor poslali sporočilo: "Plaz vsekakor ne more ogroziti naselja Belca. Plaz se je sprožil na brežinah ob novozgrajeni cesti, in sicer na treh odsekih, ki so bili že ob sami gradnji najbolj kritični. Za sanacijo je naročena projektna dokumentacija, zato o tehničnih rešitvah še ne moremo poročati, kot tudi ne podatkov o količinah splazelega materiala, ki bodo znani po pridobitvi izvedbene projektne dokumentacije."

Ivan Orejaš je še pojasnil, da poglobljajo strugo Belce predvsem na območju, kjer je elektrarna, treba pa jo bo tudi nižje, na celotnem potoku vse do Save Dolinke. "Dokler ne bo zaplavnih pregrad, bo to stalna težava," je še opozoril. "Stroka odloča o samem načinu ureditve podora, je pa vsekakor z vidika varnosti prebivalcev izjemno pomembno, da se spodaj naredi velika zaplavna pregrada. Ta naj bi bila po prvih zagotovilih odgovornih vodarjev sicer zgrajena že letos, a bo šele spomladi," je že pred časom pojasnil župan. Na Direkciji RS za vode so potrdili, da imajo zagotovljena sredstva za ureditev zaplavnega pregradnega objekta na vodotoku Belca dolvodno melišča pod skalnim podorom; projektna dokumentacija je pripravljena, gradnjo načrtujejo v prvi polovici leta 2020.

Kot so še sporočili z ministrstva, program odprave posledic neposredne škode na stvareh zaradi neurij s poplavami v letu 2018, ki ga je julija 2019 sprejela vlada, predvideva zagotovitev sredstev za odpravo posledic neposredne škode na objektih vodne infrastrukture po visokih vodah oktobra 2018 tudi v letih 2020–2021.

Potrdili proračun v prvem branju

Kranjskogorski občinski svet je konec novembra v prvem branju potrdil proračun občine za prihodnje leto. Največja načrtovana investicija bo milijon evrov vredna gradnja prizidka k vrtcu v Mojstrani.

MARJANA AHAČIČ

Občinski svetniki v Kranjski Gori so sredi meseca v prvem branju potrdili občinski proračun za prihodnje leto in ga posredovali v 15-dnevno javno obravnavo, ki se je zaključila konec novembra. Končno verzijo dokumenta bodo obravnavali na zadnji letošnji seji 18. decembra.

V proračunu za leto 2020 je načrtovanih za nekaj manj kot enajst milijonov evrov prihodkov ter 12,8 milijona evrov odhodkov. Razliko med prihodki in odhodki bo pokrita iz sredstev, ki so na računu občine ostala iz preteklih let.

PRIZIDEK K VRTCU V MOJSTRANI

Največja investicija, ki jo občina načrtuje v prihodnjem letu, je že za lani napovedana obnova oziroma dozidava vrtca v Mojstrani. Za približno milijon evrov vredno investicijo bo občina pridobila tretjinsko sofinanciranje države. Sicer pa je v predlogu proračuna za prihodnje leto skoraj milijon evrov načrtovanih tudi za obnovo občinskih cest, nekaj več kot sedemsto tisoč evrov za parkirišča ter po štiristo tisoč evrov za nadaljnje urejanje kanalizacije, pločnik v Gozdu - Martuljku, urejanje gozdnih cest in investicije v športno infrastrukturo.

Med investicijami, ki jih ima Občina Kranjska Gora v načrtu razvojnih programov za obdobje do leta 2023, so poleg obnove vrtca v Mojstrani med večjimi projekti opredeljeni še nadaljevanje sanacije skalnega bloka na Belci ter nadaljnje urejanje kanalizacijskega sistema, predvsem v smislu ločevanja meteornih voda od fekalne kanalizacije. Občina bo v naslednjih štirih letih povečevala kapacitete na področju preskrbe z vodo in nadalje-

vala urejanje cestne infrastrukture, vzporedno s tem pa tudi javne razsvetljave.

ZA UREJANJE PROMETA

Eden večjih projektov na področju urejanja parkirišč sodi v sklop umirjanja prometa v dolino Vrata, v okviru katerega bodo uredili parkirišči v Mojstrani in na Dovjem, veliko pozornosti pa bo občina posvetila tudi urejanju počivališč za avtodome.

Kot je na seji poudaril župan Janez Hrovat, je Kranjska Gora ena redkih slovenskih občin, ki niso zadolžene, pa tudi ena tistih v državi, ki za socialne transferje in izobraževanje namenijo največ sredstev. Kljub temu se, so na seji poudarili tudi svetniki, soočajo z izseljevanjem, predvsem mladih izobraženih ljudi. "V Kranjski Gori imamo dobro urejeno infrastrukturo, nimamo pa mladine, ki bi se družila, imela energijo, ki bi delala in ostala tukaj," je povzel župan in svetnike pozval, naj s predlogi sodelujejo pri prizadevanjih za zaustavitev trenda odhajanja mladih iz Zgornjesavske doline. Svetniki so kot eno od možnosti tako že navedli ustvarjanje boljših pogojev, ki bodo predvsem mladim družinam olajšali reševanje stanovanjskega problema.

KOMU SMUČARSKE VOZOVNICE

Občina Kranjska Gora bo med domačo mladino tudi letos razdelila brezplačne smučarske vozovnice. Idejo za takšno akcijo je župan Janez Hrovat dobil pri sosednjih lokalnih skupnostih na avstrijskem Koroškem, ki na tak način že dolgo po eni strani spodbujajo šport med mladimi in pomagajo družinskim proračunom, po drugi strani pa tako podpirajo domače žičničarje.

A se sistem, po katerem mojstranška in dovška mladina dobi brezplačno

smučarsko vozovnico za smučišče v Mojstrani, vsi drugi pa za kranjskogorska smučišča, številnim družinam iz krajevne skupnosti Dovje - Mojstrana zdi krivičen, na kar je na nedavni seji občinskega sveta opozorila tudi svetnica Jelica Majer. "Prejela sem številne telefonske klice staršev, ki menijo, da so njihovi otroci v primerjavi z drugimi v občini zapostavljeni," je ob obravnavi proračuna povedala županu in predlagala, da občina tudi mladim smučarjem iz Mojstrane zagotovi brezplačne vozovnice za kranjskogorska smučišča. Nekateri svetniki so se z njo strinjali, drugi pa povedali, da je prav tako številne družine z Dovjega in iz Mojstrane s hvaležnostjo sprejemajo brezplačne smučarske vozovnice za domače smučišče.

PODPORA ŽIČNIČARJEM

Župan Janez Hrovat pravi, da se zaveda položaja in dilem, na katere so ga, ko se je odločal za akcijo, opozorili tudi avstrijski kolegi župani. A pri tem ves čas poudarja, da je ukrep zagotavljanja brezplačnih smučarskih vozovnic za mlade v veliki meri tudi način podpore domačim žičničarjem. "Vsi vemo, koliko naporov je že bilo vloženih v to, da smučišče v Mojstrani še naprej obratuje, in prav je, da vsak po svojih močeh pomagamo," je povedal.

Kljub temu je svetnikom obljubil, da bo v času do druge obravnave občinskega proračuna še enkrat skrbno pretehtal vse argumente. Vsekakor pa bodo, je še poudaril, tudi dijaki z Dovjega in Mojstrane dobili brezplačne vozovnice za kranjskogorska smučišča, če v Mojstrani do božično-novoletnih praznikov ne bo dovolj snega, da bi jim uspelo zagnati žičnico in odpreti smučišče. Tako kot so jih prav iz tega razloga dobili lani.

Zasadili so nova drevesa

Komunala Kranjska Gora je tudi letos vsa sredstva, ki jih je pridobila s prodajo zbranega vejevja in odpadnega lesa, namenila za nakup dreves.

MARJANA AHAČIČ

Komunala Kranjska Gora je tudi letos na območju občine zasadila trideset novih dreves. Tako nadaljujejo lani zastavljeno akcijo, v kateri že drugo leto zapored po vsej občini zasadijo po nekaj deset kvalitetnih dreves. Sredstva zanje so zagotovili s prodajo zbranih lesnih odpadkov. "Letos smo s prodajo odpadnega lesa in vej zaslužili štiri tisoč evrov. Za ta denar smo kupili trideset sadik dreves, ki so jih zasadili strokovnjaki iz drevnice Špur Medvode. Drevesa smo posadili ob kolesarski stezi v Mojstrani, na počivališču Topolino in nekaj tudi na območju Komunalne baze v Tabrah. Med sadikami sta tudi jerebika in glog. To sta vrsti, katerih plodovi v gozdu predstavljajo hrano za ptice," je povedal Blaž Knific, direktor javnega podjetja Komunala Kranjska Gora. Poleg teh dveh vrst dreves sicer sadijo še rdeči bor, breze, gorski javor, ostrolistnati javor, macesen in bor. Sicer pa so z letom, ki se poslavlja, na Komunalni zadovoljni. Med uspešnejšimi projekti je zagotovo akcija razdeljevanja zabojnikov, s katerimi nadomeščajo plastične vrečke za zbiranje embalaže. V letu 2019 so jih razdelili okoli devetsto in tako z njimi skoraj v celoti zamenjali nekdanji sistem zbiranja embalaže. Na letnem nivoju se je zmanjšalo število razdeljenih vreč za 45 tisoč kosov. "To je naš prispevek za zmanjšanje količine plastike," je povedal Knific in dodal, da si kot po-



Stekleni vrč, s katerim opozarjajo na to, da imamo pri nas še zmeraj zelo kakovostno vodo iz pipe / Foto: Tina Dokl



Nova drevesa so zasadili tudi ob kolesarski stezi. / Foto: Tina Dokl

seben uspeh štejejo tudi dejstvo, da so ta trenutek eno redkih komunalnih podjetij, ki ima oddano vso zbrano embalažo.

Občani, ki želijo zamenjati vreče za embalažo z zabojniki, to lahko storijo na sedežu podjetja, kjer lahko na podlagi vloge brezplačno prevzamejo tudi zabojnik za mešane komunalne odpadke in zabojnik za biološke odpadke. Oddaja bioloških odpadkov je plačljiva. "V letu 2019 smo izvedli dve sejalni analizi. Opažamo, da je bilo veliko bioloških odpadkov odloženih v zabojnikih za mešane komunalne odpadke, kamor ne sodijo," opozarja Knific.

Na Tabre je jeseni tudi že prišlo prvo smetarsko vozilo od dveh novih vozil, je manjše od obeh naročenih in ga bodo uporabljali za odvoz bi-

oloških odpadkov in delo po vaseh, kjer so ulice ozke. Drugo, večje vozilo, bodo dobili spomladi, ko bodo tudi pripravili uradno slovesnost ob prevzemu in dan odprtih vrat. Na zimo so pripravljene, je še povedal Knific. "Baza je polna materiala za posipanje (sol, pesek), opremo pa smo prvič letos preizkusili prejšnji mesec, ko je v Ratečah zapadel prvi sneg," je povedal. Eden od pomembnih ciljev Komunale Kranjska Gora je tudi zagotavljanje kvalitetne pitne vode in opozarjanje na to, kako pomembna je. Temu so letos posvetili tudi izbiro novoletnih daril za poslovne partnerje, ki jih bodo obdarili s steklenimi vrči za vodo iz pipe. Vrče z logotipom podjetja bodo ob koncu leta razdelili tudi med svoje zaposlene.

Mladim omogočiti, da ostanejo v naši dolini

Ena Girandon je bila za občinsko svetnico izvoljena na Alpski listi. Občinska svetnica je drugi mandat.

SUZANA P. KOVAČIČ

Ena Girandon je bila rojena leta 1988 v Trebinju, trenutno je zaposlena v Petrolu na področju energetskih in okoljskih rešitev.

▣ **Kakšne so vaše izkušnje v politiki in zakaj ste se odločili, da se boste potegovali za mesto v občinskem svetu?**

"V politiki kot taki izkušenj nimam. Je pa to moj drugi mandat v občinskem svetu. Za ponovno kandidaturo za občinsko svetnico sem se odločila, ker verjamem, da vsi skupaj lahko prispevamo k boljšemu razvoju naše občine."

▣ **Katere cilje boste skušali v teh štirih letih uresničiti kot občinska svetnica?**

"Tako kot prvi mandat se bom tudi v tem zavzemala za mlade in mlade družine. Mislim, da je to področje velik problem ne samo v naši občini, ampak tudi drugje. Predvsem je treba



Ena Girandon / Foto: osebni arhiv

začeti reševati stanovanjsko problematiko in zaposlovanje. Večina odhaja drugam in je čas, da mladim omogočimo, da ostanejo v naši dolini."

▣ **Kateri je po vašem mnenju ta čas največji problem v občini?**

"Poleg problematike, ki sem jo omenila že pri prejšnjem vprašanju, bi dodala še zdravstvo. Vedno večji problem je dobiti zdravnika, kaj šele pediatra, letos smo pa ostali še brez enega zobozdravnika, zato iskreno upam, da v tem mandatu sledijo izboljšave tudi na tem področju."

▣ **Kaj je tisto, kar je trenutno v občini dobro urejeno?**

"Mislim, da je bilo v preteklih letih veliko narejenega na različnih področjih. Velik poudarek je bil na urejenosti vseh krajev v občini, obnovitvi vaških jeder, obnovitvi cestne infrastrukture, izgradnji dodatne športne infrastrukture in izboljšanju na področju komunale in kanalizacije."

▣ **Kaj vam zapolnjuje prosti čas?**

"Svoj prosti čas izkoristim za družino in prijatelje, nekaj uric pa namenim tudi športu."

▣ **Življenjsko vodilo?**

"Ostani zvest samemu sebi, sledi svojemu srcu in ostani večni optimist."

Novosti v destinaciji Kranjska Gora

SUZANA P. KOVAČIČ

Destinacija Kranjska Gora je pridobila znak Slovenia Green Destination Gold, s čimer so vsi deležniki, ki delujejo na področju turizma, dokazali, da pogumno stopajo po poti trajnostnega razvoja turizma in s smelimi načrti za prihodnost. Na nedavni novinarski konferenci pa so predstavili novosti v zimski sezoni 2019/2020. Na smučišču Kranjska Gora uvajajo spletno prodajo vozovnic na svoji uradni spletni strani in t. i. pickup box, avtomat, kjer smučarji lahko natisnejo vnaprej kupljene smučarske vozovnice. V Podkorenu so posodobili sistem za zasneževanje.

Smučarji se bodo med smučišči na destinaciji vozili z brezplačnim smučarskim avtobusom, ki bo vozil na relaciji med Kranjsko Goro, Gozdom - Martuljkom in Podkorenem. V Kranjski Gori bo možno tudi smučanje z vozovnico Ski pass Julijske Alpe, ki združuje pet slovenskih smučišč, šest smučišč v Italiji in tri smučišča v Avstriji - skupaj 260 kilometrov smučarskih prog. Drsanje bo na drsališču Borovška šajba sredi Kranjske Gore ter v Mojstrani na obnovljenem drsališču. Smučišča in drsališči bodo začeli obratovati takoj, ko bodo to dopuščali vremenski pogoji. Znan pa je že datum za zimskošportno doživetje v Planici; v soboto, 14.

decembra, z začetkom ob 10. uri. Na voljo bodo testiranje in izposoja tekaške opreme, brezplačni nasveti inštruktorjev, igre na snegu za otroke, snežna drča ... V Planici bo 21. in 22. decembra svetovni pokal v smučarskih tekih. Na novinarski konferenci v Nordijskem centru Planica so sodelovali: iz Turizma Kranjska Gora Blaž Veber, iz OK Planica Tomi Trbovc, iz Slovenskega planinskega muzeja in TD Dovje - Mojstrana Matjaž Podlipnik, iz RTC Žičnice Kranjska Gora Anders Rydelius in iz družbe Hit Alpi-nea Mojca Matko Cuznar. Napovedali so pestro dogajanje tudi po novem letu.

Največkrat nagrajena destinacija v Sloveniji

Kranjska Gora je že drugo leto zapored postala naj turistični kraj v Sloveniji, Rateče so prejele priznanje za najlepše urejeno vaško jedro, Mojstrana je v kategoriji za naj izletniški kraj prejela bronasto priznanje. Priznanje sejalec je šlo družbi Hit Alpinea ...

SUZANA P. KOVAČIČ

Tudi letos so se vsi pomembnejši turistični dogodki v Sloveniji združili pod eno streho – na Dnevih slovenskega turizma v Ljubljani v mesecu novembru, ki jih Slovenska turistična organizacija organizira skupaj z vsemi večjimi partnerskimi ustanovami s področja turizma v Sloveniji. Turistična zveza Slovenije je podelila priznanja najbolj urejenim in gostoljubnim krajem v okviru tekmovanja Moja dežela – lepa in gostoljubna 2019. Kranjska Gora je že drugo leto zapored postala naj turistični kraj v Sloveniji, Rateče so prejele priznanje za najlepše urejeno vaško jedro, Mojstrana pa je v kategoriji naj izletniški kraj prejela bronasto priznanje. Podelitve sta se udeležila kranjskogorski podžupan Bogdan Janša in koordinator za turizem v občini ter predsednik Turističnega društva (TD) Dovje – Mojstrana Matjaž Podlipnik. "Čestitke in iskrena zahvala vsem, ki se trudite, da smo postali stalnica v razvoju turizma in urejenosti naših krajev," je takoj po podelitvi poudaril podžupan Janša, župan Janez Hrovat pa je zahvalo strnil v besede: "Enostavno povedano: ponosen!" Tovrstna priznanja so dokaz, da so delo, trud prostovoljcev, zaposlenih v turizmu in celotne lokalne skupnosti opaženi in služijo kot motivacija za naprej.



Direktor družbe Hit Alpinea Milan Sajovic in direktorica Slovenske turistične organizacije Maja Pak



Od leve: koordinator za turizem v občini ter predsednik TD Dovje – Mojstrana Matjaž Podlipnik in podžupan Bogdan Janša

Družba Hit Alpinea je prejela priznanje sejalec 2019 za turistični produkt Večerja treh dežel. Gre za najvišje priznanje za inovativne turistične produkte, ki ga podeljuje Slovenska turistična organizacija. "Večerja treh dežel je zgodba, ki se odvija v premeru šestdesetih kilometrov. Pozdrav z aperitivom je v Kranjski Gori, topla predjed v Trbižu, glavna jed v Podkloštru in sladica spet v Kranjski Gori. Hit Alpinea kot največji kranjskogorski hotelir skuša s tem proizvodom vzpostaviti razmerje z dobrojedci. Pri tem je izvirno izbral prostor treh dežel, ki se med seboj kulturno povezujejo že stoletja. Večerja treh dežel je eden redkih kulinarčnih proizvodov pri nas, kjer je formalna meja lahko odlična (in pogosto prezrta) turistična zgodba, preoblikovana v konkreten proizvod," je zapisano v obrazložitvi. Med prejemniki priznanj sta tudi dve zaposleni iz družbe Hit, to sta Ramiza Ališić, glavna sobarica v Hotelu Špik v Gozdu – Martuljku, in Janja Bučič, vodja kuhinje v Hotelu Korona v Kranjski Gori, ki sta prejeli priznanje Gostinsko-turistične zbornice Slovenije za posebne dosežke in doprinos k dvigu kakovosti storitev.

Prav tako je šlo v Kranjsko Goro priznanje za izjemen prispevek k razvoju slovenskega turizma. Za revitalizacijo jezera Jasna ga je prejelo podjetje Jasna Resort. Družba Korona pa je prejela priznanje za investicije, pestrost in dvig kakovosti storitev.

Četudi je vodja, še prime za kuhalnico

Janja Bučič je kot vodja kuhinje v Hotelu Korona prejela priznanje Turistično-gostinske zbornice Slovenije.

SUZANA P. KOVAČIČ

V kuhinji kranjskogorskega hotela Korona je skupaj z vodjo kuhinje Janjo Bučič trinajst zaposlenih. "Največ je vreden pogovor s sodelavci, želim, da se čim manj čuti, kdo je šef. Z dostopnostjo, odkritim odnosom lahko še največ iztržiš od zaposlenih," je prepričana Bučičeva, ki z družino živi v Gozdu - Martuljku. V Slovenijo je prišla iz Bosne leta 1983. V Radovljici je končala Srednjo gostinsko šolo, smer kuhar, prvo zaposlitev kot kuharica je dobila v nekdanjem Penzionu Špik v Gozdu - Martuljku. Čez čas je šla za slaščičarko v Hotel Špik v Gozdu - Martuljku, od leta 2005 je zaposlena v Koroni. Četudi je vodja kuhinje, pogosto še prime za kuhalnico. "Ne smemo pozabiti, da jemo tudi z očmi, zato je zelo pomembno, kako je hrana videti na krožniku. Veliko imamo rednih gostov in treba se je domisliti, kako jedi pripra-



Janja Bučič s priznanjem za posebne dosežke in doprinos k dvigu kakovosti storitev / Foto: Tina Dokl

viti in ponuditi še na drugačen način. Je kar izziv." O tem, kako cenjen je danes kuharski poklic, pa Bučičeva meni: "Je zelo težek poklic. Če ga želiš opravljati, ga moraš imeti zares zelo rad. V našem podjetju smo, mislim, kar cenjeni in spoštovani, na nivoju države pa so poklic kuharja in natakarja razvrednotili in težko je danes dobiti kader. Ko sem jaz začela pred več kot 35 leti, je vsak želel biti kuhar in natakar. Zase pa lahko rečem, da mi ni žal, da sem se odločila za ta poklic." Kvaliteten kuhar je za Bučičevo človek idej, ki zna pogledati po kuhinji in iz sestavin, ki so tisti trenutek na voljo, ustvariti nekaj novega.

Priznanje za glavno sobarico

Ramiza Ališić je kot glavna sobarica v Hotelu Špik prejela priznanje za posebne dosežke in doprinos k dvigu kakovosti storitev.

URŠA PETERNEL

"Gost pričakuje, da bo vse čisto. Soba mora biti pospravljena, sobarice so uigran tim in točno vedo, kaj morajo narediti. In lahko zatrdim, da je čistoča v našem hotelu na zelo visoki ravni in da so gostje zelo zadovoljni. Tega poklica ne more opravljati vsakdo. Sobarica je v osebnem stiku z gosti, zato mora biti zanesljiva, poštena," pravi Ramiza Ališić, glavna sobarica v Hotelu Špik v Gozdu - Martuljku, ki je nedavno prejela priznanje Turistično-gostinske zbornice Slovenije za posebne dosežke in doprinos k dvigu kakovosti storitev.

V Hotelu Špik dela od leta 2009, v njeni ekipi je osem sobaric, ki so, kot jih opiše, vse izjemno pridne, delovne. Delo je zahtevno, delajo 'v petek in svetek', ob koncih tedna, vse praznike ... Ališićeva ceni svoje sodelavke. "Zelo pomembni



Ramiza Ališić je po rodu iz Bosne, v Sloveniji, na Jesenicah, pa živi že 35 let. / Foto: Gorazd Kavčič

so dobri odnosi. Če so, ni nobenih težav," pravi Ališićeva in poudarja, da vseh štirideset zaposlenih v hotelu sodeluje in si medsebojno pomaga. "To občutijo tudi naši gosti, zato tako radi hodijo k nam," dodaja. Posebej je ponosna, da gostje zelo visoko oceno dajejo prav čistoči v hotelu; sama je sicer na noge postavila tudi ekipo sobaric v Hotelu Korona v Kranjski Gori (oba hotela sta v lasti družbe Hit). Tako zdaj organizira in usmerja delo v kar dveh hotelih. A kot pravi, se dela loteva na sproščen način. "V službi in v življenju nasploh moraš biti sproščen. Če si v stresu, to prenašaš na druge ljudi. Zato se vedno trudim za pozitiven odnos. Če si pozitiven, vse uspeva!"

Praznični advent v Alpski vasici

Alpska vasica sredi Kranjske Gore je že praznično okrašena, iz lesenih hišic se širi vonj po prazničnih dobrotah. Praznični mesec je tudi glasbeno obarvan. Nekaj prazničnih koncertov bo v Ljudskem domu v Kranjski Gori, nekaj na trgu pred cerkvijo v Alpski vasici. Na prvo adventno nedeljo je bil koncert Vlada Kreslina. V soboto, 7. decembra, bo nastopila skupina Popgaraž z mešanico zvrsti popa, funka in džez. V nedeljo, 8. decembra, bodo gostili odlično pevko Nuško Drašček, v soboto, 14. decembra, pa pevko Amayo, ki že nekaj let ustvarja v Stockholmu, v Sloveniji pa je bolj poznana kot Maja Keuc. V nedeljo, 15. decembra, se bo predstavila domača vokalna skupina Triglavski zvonovi z gosti, otroškim pevskim zborom Žabice iz vrta Kranjska Gora. V soboto, 21. decembra, bo nastopila kulturna pop rokvska skupina Panda. V Alpski vasici bodo sprejeli tudi smučarske tekače, ki bodo med 21. in 22. decembrom v Planici tekmovali za svetovni pokal. Zadnje adventno nedeljo, 22. decembra, bodo posvetili najmlajšim. Zapela bo Romana Krajnčan in tudi Božiček je obljubil, da pride naokrog. **S. K.**

ADVENT IN THE ALPINE VILLAGE

The Alpine Village in the centre of Kranjska Gora is already festively, with the aroma of delicacies wafting from the wooden houses. The festive month also includes live music events. Several



Alpska vasica je zažarela v soboto, prvega decembra. Najprej je bila ob 18. uri v župnijski cerkvi sveta maša za sneg, zatem je na trgu pred cerkvijo obiskovalce pozdravil direktor Turizma Kranjska Gora Blaž Veber. Dejal je, da je to že tisti čas leta, ko delamo analizo za nazaj in pogledujemo v prihodnost. Letošnje leto je ocenil kot uspešno, v občino so šla številna priznanja, in kot je poudaril, gre pri tem zahvala tudi vsem, ki živijo tu in ustvarjajo s srcem. Blaž Veber je še povedal, da je na voljo veliko dogodkov in da so tudi na zimo dobro pripravljene, vsem skupaj pa zaželel čaroben, veseli december. Sledil je koncert legendarne skupine Avtomobili. / Foto: Primož Pičulin



AŽMAN, d.o.o., LESCE
Tržaška ulica 1, 4248 LESCE
Tel.: 04 537 9921
nada.homar@azman.si
www.azman.si

VODJA PROJEKTA

- Organiziranje, vodenje, koordiniranje in nadziranje del na gradbiščih
- Sodelovanje pri zagonu projekta
- Priučitev projektne dokumentacije
- Izvajanje obračuna s podizvajalci in z investitorji, kalkulacije, priprava evidenc, poročil in analiz
- Sodelovanje pri različnih projektih

Pogoji:

- VI. ali VII. stopnja ustrezne izobrazbe (inženir gradbeništva, dipl. inž. gradbeništva)
- Najmanj 1 leto delovnih izkušenj v gradbeni stroki
- Vozniško dovoljenje kat. B
- Visoka mera organiziranosti, natančnosti in samostojnosti
- Razvite komunikacijske in vodstvene sposobnosti
- Samoiniciativnost, proaktivnost, iznajdljivost

Nudimo:

- Dinamično delo v mladem kolektivu
- Stimulativno plačilo
- Profesionalno rast in razvoj
- Redno delovno razmerje s poskusnim obdobjem in možnostjo dolgoročne zaposlitve

Prošnje pošljite na naslov podjetja ali na elektronski naslov: nada.homar@azman.si.

concerts will be held in Ljudski Dom, some in the square before the church in the Alpine Village, and all will start at 6 PM. On Saturday, 7 December, band Popgaraž will perform a mix of pop, funk and jazz. On Sunday, 8 December, the venue will host the excellent singer Nuška Drašček, and on Saturday, 14 December, singer Amaya, who has been making music in Stockholm for several years and is known in Slovenia as Maja Keuc. On Sunday, 15 December, you can listen to the local vocal group Triglavski zvonovi with their guests, a children's choir Žabice from the Kranjska Gora kindergarten. The cult Slovenian pop rock band Panda will perform on Saturday, 21 December. The Alpine Village will also host cross-country skiers competing in the World Cup in Planica on 21 and 22 December. The last Advent Sunday, 22 December, will be dedicated to the youngest, with a performance by singer Romana Krajnčan and a promised visit by Father Christmas.

UN AVVENTO DA FAVOLA NEL VILLAGGIO TRA LE ALPI

Il villaggio alpino nel mezzo di Kranjska Gora è già addobbato a festa e le casette in legno già emanano inebrianti profumi di svariate bontà. Il mese festivo avrà pure una grande impronta musicale. I concerti si terranno in varie località, tra cui la Casa popolare (Ljudski dom) e alcuni nella piazza dinnanzi alla chi-

esa della località, tutti saranno però con inizio alle ore 18. Sabato, 7 dicembre, si esibirà il gruppo Popgaraž con un mix di melodie pop, funk e jazz. Domenica 8 sarà la volta dell'eccellente cantante Nuščka Drašček, mentre sabato 14 sarà ospite la cantante Amaya, stanziata da diversi anni a Stoccolma dove crea la sua musica e che da noi è più conosciuta col suo nome vero, Maja Keuc. Domenica 15 si presenterà il gruppo vocale locale "Triglavski zvonovi" con degli ospiti, seguito dal coro di voci bianche Žabice dell'asilo di Kranjska Gora. Sarà possibile ascoltare il mitico gruppo pop-rock sloveno Panda, sabato 21. Nello stesso fine settimana, il 21 e il 22 di dicembre, la località riceverà i fondisti, che negli stessi giorni gareggeranno a Planica per la Coppa del mondo. Per l'ultima domenica dell'Avvento si è pensato ai più piccoli, con l'esibizione della cantante Romana Kajnčan che sarà accompagnata dall'arrivo di Babbo Natale.

FESTLICHER ADVENT IM ALPENDORF

Das Alpendorf in der Mitte von Kranjska Gora ist bereits festlich geschmückt, aus den Holzhäusern riecht es nach Leckereien. Der Festmonat ist auch musikalisch gefärbt. Einige Konzerte werden in Ljudski dom, einige auf dem Marktplatz vor der Kirche im Alpendorf, jeweils um 18 Uhr stattfinden. Am Samstag, den 7. Dezember, tritt die Gruppe Popgaraž mit einer Mischung aus Pop, Funk und Jazz auf. Am Sonntag, dem 8. Dezember, wird die ausgezeichnete Sängerin Nuška Drašček zu Gast sein, und am Samstag, dem 14. Dezember, die Sängerin Amaya, die seit mehreren Jahren in Stockholm arbeitet, in Slowenien besser bekannt als Maja Keuc. Am Sonntag, dem 15. Dezember, tritt die heimische Gesangsgruppe Triglavski zvoni mit Gästen auf, mit dem Kinderchor Žabice aus dem Kindergarten Kranjska Gora. Die slowenische Kult-Pop-Rock-Band Panda wird am Samstag, den 21. Dezember auftreten. Im Alpendorf werden auch Langläufer erwartet, die am 21. und 22. Dezember in Planica an der Weltmeisterschaft teilnehmen. Der letzte Adventssonntag am 22. Dezember, wird mit dem Auftritt der Sängerin Romana Krajnčan den Jüngsten gewidmet. Auch der Weihnachtsmann hat versprochen vorbei zu kommen.



Prejemniki priznanj v kategoriji Moja dežela – lepa in gostoljubna. V imenu TD Rateče - Planica ga je prevzel predsednik društva Primož Oman, v imenu Kranjske Gore pa Tina Brlogar.

Priznanja za predano delo

MARJANA AHAČIČ

Predstavniki gorenjskih turističnih društev so se jeseni zbrali na tradicionalnem, že 49. srečanju turističnih delavcev Gorenjske; tokrat je bilo v Begunjah. Na srečanju je združenje gorenjskih turističnih delavcev podelilo številna priznanja, med prejemniki sta bili tudi Turistično društvo Rateče - Planica in Kranjska Gora.

Turistično društvo Rateče - Planica je priznanje prejelo za okroglo obletnico, štirideset let organiziranih pohodov na Tromejo. Kranjska Gora pa je pre-

jela priznanje v okviru akcije Turistične zveze Slovenije Moja dežela – lepa in gostoljubna v kategoriji izletniški kraji. Na gorenjski turistični zvezi so opazili, da se Kranjska Gora lahko letos pohvali z novo ureditvijo središča kraja, urejenimi zelenicami, velikimi cvetličnimi koriti, koriti za vodo, v katerih je zagotovljena tekoča pitna voda za vse, pa tudi z novim golfskim igriščem, sprehajalno potjo, ki vodi do Gozda - Martuljka, novima razglednima točkama in mostom. Priznanje v tej kategoriji so prejeli še kraji: Zali Log, Mevkuž, Kropa in Besnica.



Nova pridobitev martuljških gasilcev

Člani Prostovoljnega gasilskega društva Gozd - Martuljek imajo novo, večje gasilsko vozilo z vodo z oznako GVV-2.

KARMEN SLUGA

Vozilo so uradno prevzeli na izjemno deževno novembrsko nedeljo, a kot pravi gasilci se slabega vremena niso ustrašili in prireditve zato niso prestavljali. Ključje novega vozila je poveljniku Gregu Mihaliču predal kranjskogorski župan Janez Hrovat in se vsem gasilcem zahvalil za njihovo prizadevnost in trud. "Večina nas in vas se zagotovo še spomni, bilo je namreč ravno pred 15 leti, leta 2004, ko smo takrat gasilci iz Rut prevzemali sodobno in novo vozilo za potrebe našega društva z oznako GV-1. Spomnim

Kako »varen« je potok Hladnik

Na novembrskem zboru občanov KS Rute - Gozd Martuljek in Srednji Vrh je bilo slišati, da nekatere krajanje ob večjih nalivih zaradi naraslega potoka Hladnik skrbi poplavna varnost. Župan Janez Hrovat je povedal, da so pregrado, ki jo je odtrgalo lani, že sanirali, je bilo pa ob zadnjem močnem deževju kar nekaj nanosa peska, ki pa ga je sproti odnašalo v že poglobljeno strugo. Z ministrstva za okolje in prostor so pojasnili, da so bile v oktobru odstranjene prekomerno odložene naplavine in vzpostavljena normalna pretočnost, prav tako naj bi bil že odstranjen tudi nanos po močnem deževju sredi novembra. "Gorvodno je na pregradnem objektu na hudourniku Hladnik nad naseljem Srednja vas urejena pregrada, na kateri je podeljena vodna pravica. Skladno s 50. členom Zakona o vodah je imetnik vodne pravice dolžan redno odstranjevati plavje in odvzemati naplavine na tistem delu vodotoka, na katerega vpliva izvajanje njegove vodne pravice," so še sporočili z ministrstva. **S. K.**

Novo vozilo gorskih reševalcev

V začetku novembra so v Gorski reševalni službi Kranjska Gora (in tudi njihovi kolegi iz Tržiča in Celja) prejeli novo intervencijsko vozilo Toyota Hilux. "Nova intervencijska vozila so za delovanje gorske reševalne službe neprecenljiva pridobitev in bodo prispevala k hitrejši in kakovostnejši oskrbi ponesrečencev," je ob tej priložnosti poudaril predsednik Gorske reševalne zveze Slovenije Janez Rozman. Novo vozilo namreč omogoča hiter dostop in prevoz vse opreme čim bliže kraju dogodka, kar reševalcem omogoča hitro ukrepanje in reševanje. S porastom obiska slovenskih gora se je sicer v zadnjih petih letih število gorskih nesreč povečalo za štirideset odstotkov. Kranjskogorski gorski reševalci so letos opravili že 36 reševalnih akcij, lani pa v celotnem letu trideset. **S. Š.**



Grego Mihalič in Robert Plavčak ob prevzemu novega vozila

se številnih žarečih in zadovoljnih obrazov, saj podobnega vozila v društvu do takrat še nismo imeli. To je zelo dobro služilo svojemu namenu, vendar je sedaj napočil nov čas in pojavile so se nove potrebe, zato smo v društvu naredili velik korak naprej. Danes vidim še bolj žareče in zadovoljne obraze, kako tudi ne, saj bomo v uporabo prevzeli to čudovito novo gasilsko vozilo. Čestitke dobavitelju, podjetju Webo, ki je v roku pripravilo in dobavilo to vozilo. Kako se bo obneslo, pa bosta seveda pokazala čas in njegova uporaba," je ob prevzemu ponosno dejal predsednik PGD Gozd - Martuljek Robert Plavčak. Investicija je vredna 208 tisoč evrov, od tega je 150 tisoč evrov prispevala kranjskogorska občina, preostala sredstva v višini 58 tisoč evrov pa so zagotovili gasilci sami, in sicer s pomočjo botrstva (boter je domačin Marko Robič), krajanov ter drugih donatorjev. Vozilo je blagoslovil domači župnik Janez Šimenc, slovesnosti pa so se udeležili tudi člani iz pobratenega Prostovoljnega gasilskega društva Krašna.

BOŽIČNI VIKEND V PLANICI IN KRANJSKI GORI

KRANJSKA GORA



SOBOTA, 21. december 2019

ŽENSKÉ IN MOŠKI - ŠPRINT PROSTO

11:00 Kvalifikacije
13:30 Finale

Nedelja, 22. december 2019

ŽENSKÉ IN MOŠKI - EKIPNI ŠPRINT PROSTO

09:00 Polfinale
11:10 Finale

21 / 22 DECEMBER



@planica.si

@ocplanica

@ocplanica

www.planica.si



planica2019

FIS SVETOVNI POKAL V TEKU NA SMUČEĀ

OTROCI DO VKLJUČNO 14 LET

BREZPLAČNO

PLANICA 2020

18. 01. - 19. 01. 2020
FIS SVETOVNI DAN SNEGA

01. 02. - 02. 02. 2020
FIS CELINSKI POKAL V
SMUČARSKIH SKOKIH
IN NORDIJSKI KOMBINACIJI

19. 03. - 22. 03. 2020
FIS SVETOVNO PRVENSTVO
V SMUČARSKIH POLETIH

Zabava po prenovi in povabilo na silvestrovanje

Igralni salon Casino Larix v Kranjski Gori so celostno prenovili, zato bo praznovanje triindvajsetega rojstnega dne igralnega salona 14. decembra še posebno slovesno. Lepo vabljeni tudi v njihovo restavracijo Bor v Kranjski Gori, ki slovi po odličnih jedeh in domačnosti. In še odlična novica za zimske kampiste: Kamp Špik je odprt vse leto.

Igralni salon Casino Larix so celostno dekorativno prenovili in osvežili skladno s trendi. Salon je po prenovi že odprt, deluje 24 ur na dan, njegov novi šarm pa bo družba Hit Larix predstavila na posebni slovesnosti na rojstni dan salona – v soboto, 14. decembra. "Goste že sprejememo na novi recepciji in blagajni. Veliko pozornosti namenjamo udobju gostov v gostinskem delu, pridobili smo nov točilni pult, ob katerem gostje lahko posedijo, spijejo kavo in se okrepčajo s prigrizki. Velika pridobitev je od igralnega salona ločen restavracijski del s prav tako novim točilnim pultom in samopostrežnim bifejem, kjer bodo gostom občasno na voljo pogostitve in razni dogodki. Pianino ima v njem posebno mesto ... Osrednji prostor seveda ostaja igralni del, ki je po prenovi bolj koncentriran. Za zabavo in užitek pri igri so gostom na voljo najmodernejši igralni aparati. Imamo 184 igralnih naprav z dvesto igralnimi mesti, od tega sta dve elektronski ruleti, vsaka ima po osem igralnih mest. Približno deset odstotkov igralnih naprav vsako leto zamenjamo z novejšimi, druge osvežujemo z novimi igrami. Za zabavo gostov je poskrbljeno tudi z organizacijo nagradnih iger," je povzel izvršni direktor družbe Hit Larix Ernest Poženel in poudaril, da Casino Larix še naprej ostaja sinonim za gostoljubnost in zabavo, vpet v lokalno okolje, turistično pomembno destinacijo Kranjska Gora ne samo z igralništvom, ampak tudi s prireditvami in dogodki.



Izvršni direktor družbe Hit Larix Ernest Poženel je poudaril, da Casino Larix še naprej ostaja sinonim za gostoljubnost in zabavo. / Foto: Gorazd Kavčič



Veliko pozornosti namenjajo udobju gostov v gostinskem delu, pridobili so nov točilni pult, ob katerem gostje lahko posedijo, spijejo kavo in se okrepčajo s prigrizki. / Foto: Gorazd Kavčič

NAJ BO NAJDALJŠA NOČ TUDI NAJLEPŠA

V Casinoju Larix bodo tudi letos organizirali silvestrovanje. Vstop bo možen z vabilom, ki ga lahko pridobi vsak. Člani klubov Gold in Exclusive dobijo s prijavo vabilo za dve osebi brezplačno, vsi drugi si vstop zagotovijo z nakupom lističa v vrednosti osemdeset evrov, ki jih lahko v celoti zaigrajo. Silvestrski večer bo popestrila živa glasba s skupino Popgaraž, imeli bodo dve nagradni igri, pogostitev, vsak gost bo po vstopu v novo leto prejel darilo. Ne pozabno doživetje in čudovita priložnost, da v Casinoju Larix nazdravite novemu letu!

DOMAČNOST GOSTILNE BOR

Gostilno in pizzerijo Bor odlikuje širok nabor jedi, ki zadostijo vsakemu okusu. Že v imenu je zapisano, da lahko naročite priljubljeno pico, postregli vam bodo tudi s klasičnimi in sezonskimi jedmi, sestavili solatni krožnik ... Gostje se radi vračajo, poleg odlične hrane radi pohvalijo domačnost ambienta. Prednost gostilne je tudi njena lega. Poleti mimo vodi kolesarska pot, pozimi je v neposredni bližini smučišče. Gostilna kar vabi, da vstopite in se pogrejte ter okrepčate. Tudi na zadnji dan v letu bo Gostilna in pizzerija Bor odprta kot vse druge dni.

KAMP ŠPIK ODPRT TUDI POZIMI

Kamp Špik v Gozdu - Martuljku je odprt 365 dni v letu, česar se najbolj razveselijo lastniki avtomobov. "Recepcija je čez zimo sicer zaprta, prijavo opravite na recepciji bližnjega Hotela Špik. V kampu je odprta dobro založena trgovina, redno čistimo del parcel, kjer so na voljo sanitarije. Za smučarje imamo na voljo posebno sobo, kjer lahko ogrejejo smučarske čevlje in odložijo smuči," je povedal Ernest Poženel. Kamp Špik je letos pridobil certifikat Green Accommodation, ki ga podeljuje Slovenska turistična organizacija. "Ta znak in še pred njim pridobljeni Green Key potrjujeta, da poslujemo sonaravno, da z različnimi ukrepi (varčevanje z vodo, ekološka čistila ...) skrbimo za ohranjanje okolja," je pojasnil Poženel in dodal, da so eden redkih slovenskih kampov, ki imajo izredno veliko slovenskih gostov. "Še sam sem bil prijetno presenečen, kaj vse destinacija Kranjska Gora ponuja. Tako številne kulturne kot športne aktivnosti, v kampu je tudi točka za izposajo e-koles v sodelovanju z Alp Adventures in Turizmom Kranjska Gora. Smo člani neformalnega združenja kampov Ju-



Osrednji prostor ostaja igralni del, ki je po prenovi bolj koncentriran.
/ Foto: Gorazd Kavčič

lijskih Alp, v katerega smo povezani boljši kampi, ki delujemo na sonaraven način; sodelujemo predvsem na področju promocije. Gostje, ki pri nas nočijo pozimi (z avtomobi, ogrevanimi počitniškimi prikolicami)

imajo na voljo t. i. shuttle bus, ki vozi po celi dolini (od Mojstrane do Rateč), jih odpelje do smučišč, tekaških prog ... Tu je posluš in razumevanje turizma v veliki meri pokazala tudi Občina Kranjska Gora."

Casino Larix
IGRALNI SALON
Kranjska Gora, Slovenija
hit casinos

www.casino-larix.com

OTVORITEV PRENOVLJENEGA IGRALNEGA SALONA IN

23. OBLETNICA

MUSIC MUZKE TRIO

GLASBA
HRANA IN PIJACA
NAGRADNA IGRA

INFO
+386 4 588 47 18
info@casino-larix.com
www.casino-larix.com

Casino Larix
IGRALNI SALON
Kranjska Gora, Slovenija
hit casinos

2020

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
in srečno Novo Leto
2020

14 Dec | 19.00

NE ZAMUDITE ROJSTNODNEVNE TORTE, CIRKUŠKIH VRAGOLIJ IN NAGRADNE IGRE!

HIT LARIK O.D. BOROVSKA CESTA 99, KRANJSKA GORA

V Podkorenu so spet strašili

Pod lipo sredi Podkorena so se v petek, 29. novembra, zbrali parkeljni na tradicionalni prireditvi Ognjeni spektakel/Srečanje parkeljnov treh dežel. Nastopilo je dvajset skupin parkeljnov iz Slovenije, Avstrije in Italije, največje skupine so prišle iz sosednje Koroške in Kanalske doline. Otroci – pa tudi odrasli – so jih z navdušenjem pričakali in marsikateri parkelj je poskušal seči po gledalcih, a pridni otroci se bojda niso imeli česa bati.



Foto: Primož Pličulin

Po zaključku prireditve je bila v Dvorani Vitranc v Kranjski Gori zabava v družbi skupine Zvita feltna. S. K.

KRAMPUS VISITS PODKOREN ONCE AGAIN

Krampus impersonators gathered under the lime tree in the middle of Podkoren at the traditional Fire spectacle or the Hike of the Krampus of Three Lands. The event was attended by twenty groups of Krampus impersonators from Slovenia, Austria and Italy, with the largest groups from neighbouring and Val Canale. Children, as well as adults, eagerly awaited them, with many a Krampus reaching for the spectators, but well-behaved children supposedly had nothing to fear

ANCORA TERRORE A PODKOREN

Sotto al tiglio nel centro di Podkoren si sono nuovamente ritrovati i Krampus, in ambito alla tradizionale manifestazione Spettacolo di fuoco/Incontro dei Krampus di tre Paesi. Si sono esibiti venti gruppi di Krampus provenienti da Slovenia, Austria e Italia con i gruppi più grandi giunti dalla vicina Carinzia e dalla Valle di Canale d'Isonzo (Kanal). I bambini, ma anche gli adulti, li hanno attesi con entusiasmo e anche se diversi Krampus hanno poi cercato il contatto col pubblico, i coraggiosi bambini non hanno avuto alcuna paura.

IN PODKOREN WIEDER MAL WILDES TREIBEN UND ÄNGSTIGEN DER SCHAULUSTIGEN

Unter der Linde in der Mitte von Podkoren versammelten sich Krampusse bei der traditionellen Veranstaltung »Ognjeni spektakel/Srečanje parkeljnov treh dežel« (Feuerspektakel/Treffen der Krampusse dreier Länder). Es traten zwanzig Krampusgruppen aus Slowenien, Österreich und Italien auf, die größten kamen aus dem benachbarten Kärnten und dem Kanaltal. Die Kinder - wie auch Erwachsene - wurden von ihnen mit Begeisterung erwartet, und viele Krampusse versuchten, nach den Zuschauern zu greifen, aber die braven Kinder hatten keine Angst.

Tresli so ograje, strašili z baklami in opletali z rogatimi glavami. Med domačimi skupinami so bili Parkeljni iz Kranjske Gore in Podkorena, iz drugih slovenskih krajev pa Besn'šk Park'ln, Parklni iz Planine pod Golico, Parkeljni Kanal ob Soči, Zasavski in Goričanski parkeljni, Solčavski tajflni, Savinjski Verigarji, Beli demoni in črni angeli iz Dravskega polja, Hudobni duhovi s Trnja iz Škofje Loke.

Zaščitite svoj računalnik pred virusi!



Virusi in okvare diska lahko v hipu uničijo vaše dragocene fotografije in pomembne dokumente.

Ne odlašajte!

Pokličite nas, da zaščitimo vaš računalnik pred virusi in vam uredimo varnostno kopiranje podatkov.



Cesta železarjev 7a, Jesenice,
tel. (04) 58-36-444,
www.3bm.si, 3bm@siol.net



Čarobni prazniki s Skupino Pošta Slovenije

Ogrejte srca svojih najdražjih s klasično voščilnico, ki jo pošljete po pošti. Tudi letos so pripravili praznične poštne znamke z božičnimi in novoletnimi motivi, lahko pa na praznična voščila nalepite tudi osebne poštne znamke z motivom po svojem izboru.

Na vseh poštah so na voljo tudi **zvežčki z 12 samolepilnimi znamkami**, za naslovnike v Sloveniji z oznako A (za voščilnice) ali B (za razglednice) in za naslovnike v tujini z oznako C (za voščilnice in razglednice).



Praznično veselje na osebni poštne znamki

Svoje najbližje lahko presenetite tudi tako, da na voščila nalepite svoje **osebne poštne znamke**. Izkoristite 20-odstotni popust na izdelavo osebnih poštne znamk za pošiljanje po Sloveniji (A in B) ali 10-odstotni popust na izdelavo osebnih poštne znamk za pošiljanje v tujino (C in D).

Na spletni strani **osebnaznamka.posta.si** poiščite akcijo PRAZNIKI, v polje Geslo vpišite besedo **Veselje** in z nekaj kliki oblikujte in naročite svoje osebne poštne znamke. Popust velja za spletna naročila in naročila, oddana po e-pošti. Najmanjše naročilo je 20 znamk. Akcijski popusti in ostali popusti se ne seštevajo.

AKCIJA PRAZNIKI
DO -20%
00.11.11. DO 31.12.2019



Čas obdarovanja je spet pred vrati.

V zraku je že čutiti vznemirljivo pričakovanje obdarovanja. Če radi podarjate lepo zavita darila, na pošti izberite čudovit ovojni papir ali darilno vrečko s prazničnim motivom. Za praznično darilo predlagajo **letno vinjeto za osebna vozila za leto 2020**. Imetniki kartice Diners Club jo lahko na poštah plačate na tri obroke.

Vsem, ki boste pošiljali darila prijateljem in sorodnikom v tujino, priporočajo izbiro storitve **Prednostno**, pakete pa pošljite najkasneje v začetku decembra, da bodo še pred prazniki prispeli na zeleni naslov.



Na Pošti Slovenije bodo poskrbeli, da bodo vaša voščila pravočasno prispela v prave roke. Zaradi povečanega prometa v decembru priporočajo **pravočasno oddajo božično-novoletnih razglednic in voščilnic**.

Moja dostava – moja izbira

Pričakujete paket? Ste opravili spletni nakup, izbrali mesto dostave, zdaj pa vam izbrana lokacija in čas dostave ne ustrežata več?

Potem izkoristite storitev **Moja dostava – moja izbira**, pri kateri z SMS-om ali elektronskim sporočilom prejmete povezavo do aplikacije, s pomočjo katere lahko spremenite lokacijo ali datum dostave paketa tudi, ko je ta že na poti k vam.



Roki oddaje pošiljk	Pisma, razglednice	Paketi
Za naslovnike v Sloveniji	do 18. decembra	do 18. decembra
Za naslovnike v tujini	do 6. decembra	do 30. novembra

Sto let gledališča

Pri KUD Jaka Rabič Dovje - Mojstrana so letos posebej ponosni na dve pomembni obletnici. Poteka sto let od ustanovitve gledališča na Dovjem in sedemdeset let, odkar društvo nosi sedanje ime.

JANKO RABIČ

Župnik Jakob Aljaž je ob vsestranskih velikih dobrih delih in z veliko domoljubno zavestjo imel tudi posluš za gledališko igro. Leta 1919 je Govočev hlev na Dovjem preuredil v dvorano. Od takrat naprej so tam in kasneje v sedanjem Aljaževem prosvetnem domu uprizarjali gledališke igre. Ob letošnjih obletnicah pri društvu posebne slavnostne prireditve niso pripravili, saj ves čas že sicer poteka bogata dejavnost na odru med člani drugih sekcij. So pa poskrbeli za prijeten dogodek v nedeljo, 24. novembra, ko so v goste povabili skupino Kulturno-glasbenega društva Ptčica iz občine Starše na Dravskem polju. Predstavili so se z Miklovo Zalo v režiji Jožeta Ekarta. Ta ljudska igra iz časov turških vpadov doživlja nove in nove ponovitve. V uvodnih pozdravnih besedah je predsednik domačega KD Marsel Gomboc izrazil zadovolj-



S predstave Miklova Zala na Dovjem

stvo, da je z njimi spet Jože Ekart. Pred desetimi leti je domača igralska skupina v režiji Marsela Gomboca uprizorila njegovo igro Od jutra do večera in doživela doslej največji gledališki uspeh. V dvajsetih ponovitvah si jo je ogledalo več kot tri tisoč ljudi. Spomladi bodo Na Dovjem začeli priprave na izvedbo nove Ekartove komedije Kar bo, pač bo.

Literarna snovanja

Člani Društva upokojencev (DU) Dovje-Mojstrana so v novembru gostili gorenjsko srečanje članov Literarnega kluba upokojencev Slovenije (LIKUS) z naslovom Ubrane misli. Spet so prevladovala predstavnice nežnega spola, nekaj je tudi moških, ki jim prav tako ni tuje kovanje verzov in pisanje proze. Najbolj ustvarjalni so iz Gornjesavske doline, pa tudi s Hrušice, Jesenic, Žirovnice in Lesc. Predstavili so del literarne ustvarjalnosti, s katero bogato zapolnjujejo čas v zrelejših letih. Priznanje jim je izrekel predsednik LIKUS-a Dejan Čegovnik. Gorenjski pisci so prejeli že več priznanj za dolgoletno sodelovanje v literarnem klubu in za objavljanje prispevkov v zbornikih. Letos je priznanje za petnajst let sodelovanja prejela Mira Stopar. Čestitke so vsi navzoči še posebej namenili njihovi najstarejši udeleženci Francki Leskovar s Hrušice, ki je pred nedavnim praznovala stoti rojstni dan. Prebrala je pesem o jeseni, ki jo je napisala pred tremi leti. Srečanje, ki ga že več let zavzeto pripravlja in vodi Marinka Čebulj (prav tako uspešna literarna ustvarjalka), so s pesmijo obogatile ljudske pevke DU Dovje - Mojstrana pod vodstvom Verice Gartner. **J. R.**



Udeleženci literarnega srečanja v Mojstrani



DOGAJANJE NA GLAVNEM TRGU

25. DEC	 HELP! A BEATLES TRIBUTE
26. DEC	 ANDREJ ŠIFRER & MALI OGLASI
27. DEC	 ŽUPANOV KONCERT: JAN PLESTENJAK
28. DEC	 MANOUCHE
29. DEC	 KING FOO
30. DEC	 DAN D
31. DEC	 SILVESTRÖVANJE: VICTORY

20

PREŠERNI
DECEMBER
CHEERFUL
DECEMBER

www.visitkranj.si

ADVENTNI SEJEM IN KONCERTNI VIKENDI: OD ČETRKA DO NEDELJE 16.00-20.00
KULTURNI DECEMBER: PREDSTAVITVE KULTURNIH DRUŠTEV, OB NEDELJAH 18.00
KRANSKA KUHNA: 1.12., 5.12., 7.12., 14.12., 21.12., 27.12. (GLAVNI TRG)







Alpska adventna tržnica



Na odprtju Alpske adventne tržnice kranjskogorski podžupan Bogdan Janša, generalna sekretarka Alpske konvencije Alenka Smerkolj in direktorica Gornjesavskega muzeja Jesenice Irena Lačen Benedičič / Foto: Primož Pičulin

SUZANA P. KOVAČIČ

V Slovenskem planinskem muzeju so 29. novembra odprli Alpsko adventno tržnico, odprtje pa pospremili s kulturnim programom. "Alpska konvencija je mednarodna pogodba o varstvu Alp. Pokriva osem držav, skoraj šest tisoč občin, vključuje območje 190 tisoč kvadratnih kilometrov, kjer živi skoraj 14 milijonov prebivalcev. Ljudje v Alpah smo si ne glede na narodnosti in jezik, ki ga govorimo, podobni, saj dolga leta živimo v skupnem alpskem prostoru. Tako smo razvili podobno skupno kulturo, ki vključuje tudi praznovanje v adventnem času. Slovenski planinski muzej je bil prva informacijska točka Alpske konvencije v Sloveniji, zato smo se odločili, da bomo tudi prvi v tem delu Evrope, ki bomo pripravili skupno Alpsko adventno tržnico, ki bo vključevala tudi ostale dežele, ki so del Alpske konvencije. Odločili smo, se začnemo počasi, z alpsko tromejo, in glede na svoje poslanstvo povabimo poleg domačih razstavljalcev najprej predstavnike slovenske manjšine iz avstrijske Koroške in Kanalske doline. Veseli nas, da se nam je pridružil tudi naravni park Dobrač, kjer stoji najvišje ležeča slovenska cerkev v sosednji Avstriji. Zelo smo veseli, da so našo idejo začeli sprejemati tudi partnerji, ki so bolj oddaljeni, tako je nekaj svojih eksponatov prispevala tudi italijanska Domodossola," je povzel Matjaž Podlipnik, koordinator turistične ponudbe v Slovenskem planinskem muzeju, ki verjame, da bo naslednje leto še bolj pestro in da se bodo odločile za sodelovanje na adventni tržnici tudi ostale info točke Alpske konvencije.

Alpska adventna tržnica je obiskovalcem na voljo ves adventni čas v odpiralnem času muzeja, podaljšali jo bodo v novo leto do 5. januarja. Sporočajo: spoznajte in okusite bogato kulturno dediščino našega skupnega alpskega sveta.

Karavanška razstava na Koroškem

Naslov razstave Karavanke – prostor povezav in razhajanj pove bistvo o pomenu te nad sto kilometrov dolge gorske verige, po kateri poteka tudi meja med Slovenijo in Avstrijo. Razstavo so iz Gornjesavskega muzeja na Jesenicah sredi novembra najprej preselili v občinsko hišo koroške občine Bekštajn / Finkenstein, kjer je bilo odprtje nadvse slovesno z udeležbo županov občin Kranjska Gora in Bekštajn Janeza Hrovata in Christiana Poglitscha ter zastopnikov Gornjesavskega muzeja Irene Lačen Benedičič, Marka Mugerlija in Matjaža Podlipnika, med gosti je bil tudi generalni konzul Republike Slovenije v Celovcu Anton Novak. Govorci so si bili enotni: Karavanke naj v prihodnje povezujejo sosede na obeh straneh gore, ob spoštovanju jezikov, ki jih govorijo sosedje. Sodelovanje preko Karavank je bilo pred obema vojnoma zelo živo, potem je bilo prekinjeno, sedaj pa je čas, da zaživimo v novem sosedstvu, je povedal eden od pobudnikov za postavitve te razstave v Bekštajnu Simon Triesnig. Razstava se seli v občino Podklošter / Finkenstein, kjer bo v ljudski šoli odprta do 8. decembra.



Gostje z županoma Christianom Poglitschem in Janezom Hrovatom ter slovenskim konzulom v Celovcu Antonom Novakom

Veseli december pod Triglavom

Na Dovjem in v Mojstrani so že prižgali praznične luči, tudi vrh Viharnik je obsijan z več kot deset tisoč lučkami. V vas so že prišli strašni parkeljni iz Podkorena, pa prvi dobri mož. V Slovenskem planinskem muzeju bo 11. decembra ob 18. uri muzejski večer Brati gore in odprtje razstave Ljubim gore. V OŠ 16. decembra Mojstrana bodo 12. decembra ob 17. uri počastili krajevni praznik in 50-letnico vrtca. Na 7., 14., in 28. decembra bo večerno kuhančkovanje. V Aljaževem prosvetnem domu na Dovjem bo 13. decembra ob 19.30 muzikal Nore babe. V Ledeno kraljestvo v sotesko Mlačca vabljani 15. decembra čez cel dan. Lutkovna predstava Gorata zimska pravljica bo 21. decembra ob 16. uri na Trgu olimpijcev, takoj zatem pride Božiček. Od 25. do 30. decembra bodo Žive jaslice v Mlačci, predstave bodo vsak dan ob 16., 17. in 18. uri. Božični koncert Triglavskih zvonov bo 30. decembra ob 18. uri v župnijski cerkvi na Dovjem. Vabljani tudi na silvestrovanje na Trg olimpijcev v Mojstrani, letos v družbi domačega Gajstn banda. S. K.

Nagrada Nordijskemu centru Planica

Ustvarjalci Nordijskega centra Planica so bili nagrajeni z zlatim priznanjem za arhitekturni dosežek Mednarodnega olimpijskega komiteja in Mednarodnega združenja za infrastrukturo za šport in prosti čas.

MAJA BERTONCELJ

FOTO: **GORAZD KAVČIČ**

Gre za izjemen uspeh. V letu 2019 so med 98 prispelih projektov podelili sedem zlatih priznanj. Več so na novinarski konferenci povedali minister za izobraževanje, znanost in šport dr. Jernej Pikalo, direktor Zavoda RS za šport Planica Jelko Gros in nagrajeni ustvarjalci. Na javnem natečaju so zmagali ustvarjalci biroja STVAR s poudarkom na arhitekturnih rešitvah in prostorskih dispozicijah stavb (Aleš Vodopivec, Marko Smrekar), studio Abiro (Matej Blenkuš, Miloš Florijančič, Klemen Kobal) in biro AKKA (Ana Kučan, Luka Javornik) pa s poudarkom na krajinski in arhitekturni zasnovi z integracijo športnih objektov.

"Deset let je, odkar smo na našem ministrstvu odprli razstavo o Nordijskem centru Planica. Sedaj je dobil zlato nagrado na arhitekturnem tekmovanju – kot zame najlepše urejeno športno tekmovališče na svetu. Kamorkoli gremo in kjerkoli smo, je to ena izmed stvari, na katere smo lahko neizmerno ponosni," je med drugim povedal minister Jernej Pikalo. Kot je poudaril Jelko Gros, je Nordijski center Planica zlato nagrado dobil v hudi konkurenci. Ureditev Nordijskega centra Planica je potekala sedem let, vrednost projekta je slabih 48 milijonov evrov. Gosti številne pomembne dogodke, največje bo svetovno prvenstvo v nordijskem smučanju leta 2023.

AWARD FOR THE PLANICA NORDIC CENTRE

The designers of the Planica Nordic Centre received a gold medal for architectural achievement by the International Olympic Committee and the International Association for Sports and Leisure Facilities. This is a tre-



Nordijski center Planica je izjemen arhitekturni dosežek. / Foto: Gorazd Kavčič

mendous achievement. In 2019, seven gold medals were awarded among 98 participating projects. The award-winning designers come from architectural bureaus Stvar, Abiro, and Akka. Development of Planica Nordic Centre took seven years, with the project valued at just under 48 million euros. They have hosted many important events, with the largest upcoming event the 2023 FIS Nordic World Ski Championships. "It's been 10 years since we opened an exhibition on the Planica Nordic Centre at our ministry. Now, the centre received a gold medal at the architectural competition – as the best sports venue in the world, in my opinion. Wherever we go, wherever we are, this is one thing that we can be extremely proud of," said Jernej Pikalo, the Minister of Education, Science and Sport.

UN PREMIO AL CENTRO DI SPORT NORDICI DI PLANICA

I creatori del Centro di sport nordici di Planica sono stati insigniti del riconoscimento d'oro della Commissione olimpica internazionale e dell'Associazione internazionale per l'infrastruttura per lo sport e il tempo libero per i loro meriti in campo architettonico. Si tratta di un successo eccezionale. Nel 2019, infatti, sono pervenuti 98 progetti, tra i quali sette premiati col riconoscimento d'oro. Gli ideatori premiati operano negli studi di architettura Stvar, Abiro ed Akka. La realizzazione del Centro di sport nordici di Planica è durata sette anni, con il valore progettuale di poco inferiore ai 48 milioni di euro. Vi si sono tenuti già numerosi eventi di rilievo, ma quello principale saranno i Campionati mondiali di sci nordico

del 2023. "Sono passati dieci anni da quando abbiamo aperto la mostra riguardante il Centro di sport nordici di Planica presso il nostro ministero. Oggi il centro ha ottenuto il riconoscimento d'oro in ambito a un concorso d'architettura, venendo riconosciuto come – e come considero personalmente, il centro sportivo invernale più bello al mondo. Ovunque ci rechiamo e ovunque ci troviamo, esso è una delle cose delle quali possiamo essere immensamente orgogliosi," ha dichiarato Jernej Pikalo, ministro per l'educazione, la scienza e lo sport.

AUSZEICHNUNG FÜR NORDISCHES ZENTRUM PLANICA

Die Schöpfer des Nordischen Zentrums Planica wurden vom Internationalen Olympischen Komitee und der Internationalen Gesellschaft für Infrastruktur für Sport und Freizeit mit dem Gold Award für architektonische Leistun-

gen ausgezeichnet. Es ist ein enormer Erfolg. Im Jahr 2019 wurden 98 eingegangene Projekte mit sieben goldenen Auszeichnungen ausgezeichnet. Die preisgekrönten Schöpfer kommen aus den Architekturbüros Stvar, Abiro und Akka. Der Umbau des Nordischen Zentrums Planica dauerte sieben Jahre, der Projektwert beträgt knapp 48 Mio. €. Sie haben bereits eine Reihe von Großveranstaltungen veranstaltet, die größte davon wird der Nordische Ski - Weltcup im Jahr 2023 sein. "Wir haben die Ausstellung im Nordic Center Planica in unserem Ministerium vor zehn Jahren eröffnet. Jetzt wurde es bei einem Architekturwettbewerb mit Gold ausgezeichnet - für mich die schönste Wettkampfstätte der Welt. Wohin wir auch gehen und wo immer wir sind, das ist eines der Dinge, auf die wir außerordentlich stolz sein können", sagte der Minister für Bildung, Wissenschaft und Sport, Jernej Pikalo.

Dobrodelni dogodek



Športna dvorana v Medvodah je pred kratkim gostila dobrodelni dogodek Ostani človek, kjer so zbirali prostovoljne prispevke za otroke z redkimi boleznimi, namenili so jih za Sklad Viljem Julijan. Oglasil se je tudi podjetni in ustvarjalni Matic Benet z mamo. Matic je nosilec naziva mister Casino Korona 2019, blizu mu je prostovoljstvo in s tem tudi dobrodelnost. **A. B.**

Gorenjski glas nagrajuje zvestobo.

Drage naročnice in naročniki Gorenjskega glasa, lanska akcija obdarovanja zvestih naročnikov je imela zelo pozitiven odziv, zato jo bomo ponovili tudi letos. V žrebanju za pralni stroj, ročni mešalnik in likalnik boste sodelovali vsi naročniki, ki ste na Gorenjski glas brez prekinitve naročeni že več kot deset let. V žrebanje za palične mešalnike pa bodo vključeni tudi naročniki, ki so na Gorenjski glas brez prekinitve naročeni več kot eno leto. Z malo sreče pri žrebu lahko tudi vi prejmete enega od uporabnih novoletnih daril, ki jih Gorenjski glas poklanja svojim zvestim naročnikom.



likalnik Electrolux



pet paličnih mešalnikov
Electrolux



ročni mešalnik Electrolux

Žrebanje bo potekalo v uredništvu Gorenjskega glasa v sredo, 18. 12. 2019.



Gorenjski Glas
www.gorenjskiglas.si



pralni stroj Electrolux

Splača se biti del naše velike družine naročnikov, povej naprej!

Team Kranjska Gora začel tekmovalno sezono

Team Kranjska Gora sestavljajo najboljši športniki destinacije Kranjska Gora: Meta Hrovat, ena izmed najboljših slovenskih alpskih smučark, brata Benjamin in Vili Črv, ki tekmujeta v teku na smučeh, in smučarski skakalec Bor Pavlovčič.

SUZANA P. KOVAČIČ

Bor Pavlovčič je edini, ki zaradi poškodbe za zdaj še ne tekmuje, medtem ko so se drugi trije že podali v tekmovalno smučino. Meta Hrovat je tekmovalna sezona začela v avstrijskem Söldnu že konec oktobra, nadaljevala pa v finskem Leviju in Killingtonu v Združenih državah Amerike. Benjamin Črv je prve letošnje kilometre v tekmovalni smučini opravil v norveškem Beitostølnu, pretekli konec tedna pa sta oba z bratom Vilijem tekla v avstrijskem Obertilliachu.

VESELITA SE TUDI DOMAČEGA SVETOVNEGA POKALA V PLANICI

Benjamin nam je povedal, kako so potekale njegove priprave na sezono in katere tekme se že najbolj veseli: »Z opravljenim delom sem zadovoljen, telo se pravilno odziva na trening, motivacije mi ne manjka. Sedaj pa je čas, da na tekmovanjih pokažem tisto, za kar sem 'švical' celo poletje in jesen. Veselim se že tekm, predvsem domačega svetovnega pokala v Planici na predbožični konec tedna. Upam, da se zbere čim več domačih navijačev, ki bodo stiskali pesti za nas.«

Mlajši od bratov, Vili, je še zadnje priprave na sezono opravil v italijanskem Livignu, kjer je zapadlo ogromno snega in se lahko pohvalijo z nešteto kilometri izvrstno pripravljenih tekaških prog. Pravi, da so sklepne priprave pred začetkom tekmovalne sezone potekale zelo dobro, z veliko intenzivnega treninga na smučeh. »Zame se je tekmovalna sezona uspešno začela s FIS-tekmovalni v avstrijskem Obertilliachu, sedaj pa sledita dva izmed pomembnejših koncev tednov v sezoni – celinski pokal na Pokljuki in svetovni pokal v domači Planici.«



To so ambasadorji športa, zdravega načina življenja in destinacije Kranjska Gora, ki jo s ponosom zastopajo po celem svetu. / Foto: arhiv Gorenjski glas, G. Kavčič

ŽE MED PRVIH DESET NAJBOLJŠIH VELESALOMISTK NA SVETU

Alpska smučarka Meta Hrovat, ki letošnje leto smuča s prenovljeno smučarsko čelado, ima za seboj že tri tekmovalne konce tednov. Pohvali se lahko z desetim mestom na veleslalomu za svetovni pokal v ameriškem Killingtonu. Kako pa so potekale njene zadnje priprave? »Priprave na sezono so skozi celotno pripravljalo obdobje potekale zelo delovno. Sedaj, v obdobju med tekmovanji, je bolj kot kvantiteta treninga pomembna kvaliteta, saj časa med tekmovanji ni prav veliko, pomembno pa je, da na tekmovanja pridem spočita.« Meta se je ravno vrnila domov po na-

pornih tekmovanjih na Finskem in v Združenih državah Amerike. Sredi meseca pa sledijo naslednje preizkušnje svetovnega pokala v švicarskem St. Moritzu in francoskem Courchevelu.

DO PRVIH TEKEM IMA ŠE NEKAJ ČASA

Mojstrančan Bor Pavlovčič je zaradi težav s hrbtom moral izpustiti celotno poletno sezono. »Treninge v telovadnici sem začel v avgustu, na skakalnici pa sem prvič odšel sredi septembra. Zato imam v zadnjem času ogromno dela s tehniko na skakalnici in preizkušanjem primerne opreme za na tekmovanje. Obenem pa s prilagojenim programom, preventivnimi vajami

in terapijami pazim, da se stanje hrbta ne poslabša. Do prvih tekem imam še nekaj časa, zato je pomembno, da ostanem zbran in v čim krajšem času dvignem formo,« pa je povedal Bor.

PROUD OF OUR WINTER HEROES

The first snow has already covered our slopes, and Team Kranjska Gora is already well-prepared for the new competition season. Team Kranjska Gora is a group of young ambassadors for sports, healthy lifestyle, and Kranjska Gora. They compete at the highest level and include the best athletes from Kranjska Gora: alpine skier Meta Hrovat, cross-country skiers and brothers, Benjamin and Vili Črv, and ski jumper Bor Pavlovčič. They proudly present the beauty of their hometown throughout the world.

SIAMO ORGOGLIOSI DEI NOSTRI EROI INVERNALI

La prima neve ci ha già fatto visita con il Team Kranjska Gora che è già pronto per la nuova stagione agonistica. Il Team Kranjska Gora si compone di giovani ambasciatori dello sport, dello stile di vita sano e della destinazione di Kranjska Gora che gareggiano ai livelli più elevati. Il gruppo include i migliori sportivi della località: la sciatrice alpina Meta Hrovat, i fratelli sciatori di fondo Benjamin e Vili Črv nonché il saltatore Bor Pavlovčič. Tutti rappresentano con orgoglio nel mondo le bellezze della loro località d'origine.

STOLZ AUF DEINE HELDEN DES WINTERS

Der erste Schnee hat unsere Orte bereits besucht und das Team Kranjska Gora ist bereits gut auf die neue Sportsaison vorbereitet. Das Team Kranjska Gora ist eine Gruppe junger Botschafter für Sport, gesunde Lebensweise und Reiseziele in Kranjska Gora. Es nimmt auf höchstem Niveau am Wettkampf teil und besteht aus den besten Sportlern der Destination: Skifahrerin Meta Hrovat, Langläufern den Gebrüder Benjamin und Vili Črv sowie dem Skispringer Bor Pavlovčič. Die Schönheiten der heimatischen Destination präsentieren sie mit Stolz weltweit.

Optimizem na smučišču v Mojstrani

JANKO RABIČ

Na smučišču v Mojstrani so sredi priprav in optimističnih obetov pred novo zimsko sezono. Najemnik, domači podjetnik Janez Zajšek, upa, da bo zima natresla dovolj naravnega snega oz. bodo vsaj nizke temperature za izdelavo umetnega. Zanj je letošnja sezona šestnajsta po vrsti, odkar je leta 2003 vzel v upravljanje smučišče s 650 metrov dolgo vlečnico z glavnim ciljem zagotoviti domačinom in drugim smučarjem prijetno smuko na ne preveč zahtevnem smučišču in z ugodnimi cenami vozovnic. Skupaj z Brigito sta uspešen tandem in znata poskrbeti za dobro izvedbo smuke in prijetno počutje ter dobro postrežbo. Veliko spodbude jima pomeni prejem dveh priznanj v slovenski akciji izbire najboljših smučišč po ocenah smučarjev. Leta 2017 in 2018 se je smučišče v Mojstrani med petindvajsetimi manjšimi slovenskimi smučišči uvrstilo na odlično tretje mesto. Janez je poskrbel za posodobitev vlečnice in ostala vzdrževalna dela za normalno obratovanje in nabavil nov teptalni stroj. Ker pomanjkanje naravnega snega skorajda vsako leto povzroča težave, je letos vesel dveh novih sodobnejših snežnih



Eden od dveh novih snežnih topov

topov, za katera je denar zagotovila Občina Kranjska Gora. Prav tako bo občina vsem učencem OŠ 16. decembra Mojstrana in dijakom iz KS Dovje - Mojstrana omogočila brezplačno smučanje. Sicer cena vozovnic tudi letos ostaja enaka kot prejšnja leta. Za odrasle je celodnevna vozovnica dvanajst evrov, za otroke deset. Poldnevna dopoldanska ali popoldanska je za otroke osem in za odrasle deset evrov. Možna bo tudi nočna smuka. Ob zaključku sezone bodo pripravili vaško smučarsko tekmo, izkupiček pa bodo kot vedno namenili v dobrodelne namene.

Rateški kegljači na ledu pred novimi izzivi

Sekcija za kegljanje na ledu pri Nordijskem društvu Rateče - Planica se lahko pohvali z odmevnimi rezultati, ki jih dosegajo na državnih prvenstvih in mednarodnih tekmovanjih. V pretekli sezoni so poleg dobrih rezultatov na domačih tekmovanjih kar štirje njihovi člani uspešno nastopili v sestavi državne reprezentance v kegljanju na ledu. To je za vse dobra spodbuda na pragu nove sezone, ki se je začela s prvim krogom državnega moštvenega prvenstva v Mariboru. Prva ekipa v postavi Miran Sluga, Mojca Sluga, Matjaž Kocjan in Gorazd Smolej je zasedla tretje mesto. Druga ekipa v postavi Milan Požar, Tone Požar, Jože Osvald in Stane Leskošek je zasedla sedmo mesto. V sezoni so njihovi cilji, da dobre rezultate dosegajo na državnih prvenstvih, najboljši pa čaka nastop v sestavi državne reprezentance marca prihodnje leto na svetovnem prvenstvu v Regnu v Nemčiji. Za sekcijo je tudi lepo priznanje, da je bil letos njihov član Matjaž Kocjan imenovan za selektorja moške državne reprezentance. Rateški kegljači tekmujejo tudi na asfaltnih površinah, predvsem na avstrijskih igriščih. Letos so se udeležili že desetih turnirjev, petkrat so se uvrstili med najboljše tri ekipe. J. R.

december 2019

Petek 6. december 🟡 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 20.00 do 21.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab;
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Petek, 6. december, & sobota, 7. december 🟡 Kranjska Gora, Teater Korona, Casinò & Hotel, ob 21.30 & 24.00

CHRISTMAS SHOW

Glasbeno-plesni spektakel

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Sobota, 7. december 2019 🟡 Kranjska Gora, Alpska vasica, ob 18.00

ADVENTNI KONCERT POPGARAŽ

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu
04 580 94 40

Sobota, 7. december 🟡 Mojstrana, Trg olimpijcev, ob 18.00

ADVENTNO KUHANČKOVANJE NA TRGU OLIMPIJCEV

Organizator: Turistično društvo Dovje Mojstrana
Info: info@mojstrana.com, 041 499 029

Nedelja, 8. december 🟡 Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, ob 10.00

TRIJE PRAŠIČKI

Predstava za otroke.

Organizator: GTČ Jesenice; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Nedelja, 8. december 2019 🟡 Kranjska Gora, Ljudski dom, ob 18.00

PRIŽIG DRUGE ADVENTNE SVEČE IN KONCERT NUŠKE DRAŠČEK

Prodaja vstopnic: Eventim, Turizem Kranjska Gora (04 580 94 40)

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu
04 580 94 40

Ponedeljek, 9. december 🟡 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 19.00 do 20.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB – ZAČETNA STOPNJA

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Ponedeljek 9. december 🟡 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 20.00 do 21.00

PILATES ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Torek, 10. december 🟡 Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, ob 19.30

SEKS PO SLOVENSKO

Avtorska komedija Vida Valiča. Prodaja vstopnic: Eventim.

Organizator: JABA DABA, d.o.o.; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Sreda, 11. december 🟡 Mojstrana, Slovenski planinski muzej, ob 18.00

MUZEJSKI VEČER: BRATI GORE IN ODPRTJE RAZSTAVE LJUBIM GORE

Organizator: Gornjesavski muzej Jesenice – Slovenski planinski muzej, info: info@planinskimuzej.si ali 08/38 06 730

Sreda 11. december 🟡 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 19.00 do 20.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB – ZAČETNA STOPNJA

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Četrtek, 12. december 🟡 Kranjska Gora, Ljudski dom, od 15.30 dalje

MOJ KINO

15.30 Playmobil film (sinhronizirano)

17.15 Ledeno kraljestvo 2 (sinhronizirano)

19.00 Last Christmas

20.30 Jumanji: Naslednja stopnja

Prodaja vstopnic: www.mojkino.si, Petrol, Ljudski dom Kranjska Gora (eno uro pred filmom)

Organizator: Moj kino; info: www.mojkino.si

Četrtek, 12. december 🟡 Mojstrana, Osnovna šola Mojstrana, ob 17.00

KRAJEVNI PRAZNIK IN PRIREDITEV OB 50-LETNICI VRTCA MOJSTRANA: »ČE SANJE LAHKO SANJAŠ, JIH LAHKO URESNIČIŠ«

Organizator: Osnovna šola Mojstrana
Info: 0-16decmojstr.kr@guest.arnes.si

Petek 13. december 🟡 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 20.00 do 21.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Petek, 13. december 🟡 Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, ob 19.30

FETIŠ NA PUTER

Organizator: GTČ Jesenice; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Petek, 13. december 2019 🟡 Kranjska Gora, Teater Korona, Casinò & Hotel, ob 21.00 & 22.30

SLOVENSKI VEČER & GORENJSKI KVINTET

Glasbeno-plesni spektakel

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Sobota, 14. december 2019 🟡 Kranjska Gora, Alpska vasica, ob 18.00

ADVENTNI KONCERT MAJE KEUC

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu

Sobota, 14. december 🟡 Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, ob 19.00

PRAZNIČNI TANGO KONCERT

Ivan Andres Arnšek in Piazzolleky quintet. Prodaja: Mojekarte.si.

Organizator: IAA; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

december 2019

Sobota, 14. december 2019 📍 Kranjska Gora, Teater Korona, Casinò & Hotel, ob 21.30 & 24.00

MUZIKALCI

Glasbeno-plesni spektakel

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Sobota, 14. december 📍 Kranjska Gora, Ljudski dom, ob 16.30

SROTE

Gledališka predstava, KUD Kamot

Organizator: KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora; Kontakt: Petra Mlinar, 031 367 673, kpd.jlavtizar@gmail.com

Sobota, 14. december 📍 Mojstrana, Trg Olimpijcev, ob 18.00

ADVENTNO KUHANČKOVANJE NA TRGU OLIMPIJCEV

Organizator: Turistično društvo Dovje Mojstrana

Info: info@mojstrana.com, 041 499 029

Nedelja, 15. december 📍 Mojstrana, soteska Mlačca, od 9.00 do 19.00

LEDENO KRALJESTVO

Termin se lahko glede na vremenske razmere spremeni.

Organizator: Športno društvo lednih plezalcev Mlačca Mojstrana; Info: elizabeta.skumavc@gmail.com, 041 964 180

Nedelja, 15. december 2019 📍 Kranjska Gora, Alpska vasica, ob 18.00

ADVENTNI KONCERT TRIGLAVSKIH ZVONOV IN OTROŠKEGA PEVSKEGA ZBORA ŽABICE

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu
04 580 94 40

Ponedeljek, 16. december 📍 Kranjska Gora, Knjižnica Kranjska Gora, od 15.30 dalje

BOŽIČNA JOGA ZA OTROKE Z ANO KERSNIK ŽVAB

15.30 joga za otroke od 2. do 3. leta starosti

16.00 joga za otroke od 4. do 7. leta starosti

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab in Knjižnica Kranjska Gora; info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Ponedeljek, 16. december 📍 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 19.00 do 20.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB – ZAČETNA STOPNJA

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab

Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Ponedeljek 16. december 📍 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 20.00 do 21.00

PILATES ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab

Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Sreda, 18. december 📍 Mojstrana, Knjižnica Dovje Mojstrana, od 17.00

DELAVNICA S KATJO ZA OTROKE IN STARŠE

Organizator: Občinska knjižnica Jesenice, Knjižnica Dovje Mojstrana; info: petra.divjak@knjiznica-jesenice.si

Sreda 18. december 📍 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 19.00 do 20.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB – ZAČETNA STOPNJA

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab

Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Ponedeljek 18. december 📍 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 20.00 do 21.00

PILATES ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab

Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Sreda, 18. december 📍 Dovje, Aljažev prosvetni dom, ob 19.30

MUZIKAL NORE BABE

Organizator: KUD Jaka Rabič Dovje - Mojstrana;

Info: kud.dovje@gmail.com in 040 791 593

Sreda, 18. december 📍 Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, ob 20.00

KRIZA SREDNJIH LET

Komedija z Rankom Babičem

Organizator: Špas teater; info: Eventim.si

Petek, 20. december 📍 Kranjska Gora, Knjižnica Kranjska Gora Od 17.00

DELAVNICE Z MOJCO ZA OTROKE IN STARŠE

Organizator: Občinska knjižnica Jesenice, Knjižnica Kranjska Gora; info: petra.divjak@knjiznica-jesenice.si

Petek 20. december 📍 Kranjska Gora, fitnes dvorana Hotela Kompas, od 20.00 do 21.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab

Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Sobota, 21. december 📍 Kranjska Gora, smučišče, od 9.00 dalje

DRUŽINSKI DAN INTERSPORTA BERNIK

Organizator: Intersport Bernik; info: info@intersport-bernik.com

Sobota, 21. december–nedelja, 22. december 📍 Planica, NC Planica, od 11.00 dalje

FIS SVETOVNI POKAL V TEKU NA SMUČEH PLANICA 2019

Program:

Sobota, 21. 12. 2019

11.00 Kvalifikacije – šprint prosto

13.30 Finale – šprint prosto

Nedelja, 22. 12. 2019

9.00 Polfinale – Ekipni šprint prosto

11.10 Finale – Ekipni šprint prosto

Prodaja vstopnic: Eventim, NC Planica; organizator: OK Planica
Informacije: planica@sloski.si

december 2019

Sobota, 21. december, in 22. december ☉ Mojstrana, Trg olimpijcev
Ob 18.00

GORATA ZIMSKA PRAVLJICA IN PRIHOD BOŽIČKA

Lutkovna predstava

Organizator: TD Dovje-Mojstrana; info: info@mojstrana.com, 041 499 029

Sobota, 21. december 2019 ☉ Kranjska Gora, Alpska vasica
Ob 18.00

ADVENTNI KONCERT GLASBENE SKUPINE PANDA

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu
04 580 94 40

Sobota, 21. december ☉ Kranjska Gora, Teater Korona, Casinò & Hotel,
ob 21.00 & 23.00

MATJAŽ KUMELJ & LADY BUGZ

Glasbeni večer

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Nedelja, 22. december ☉ Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice,
ob 10.00

POD PRAZNIČNIM DEŽNIKOM

Predstava za otroke v izvedbi KUKUC teatra in obisk Božička

Organizator: GTČ Jesenice; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Nedelja, 22. december ☉ Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice,
ob 17.00

ZA ZMERAJ!

Romantična komedija s songi in bendom v živo

Organizator: GTČ Jesenice; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Nedelja, 22. december 2019 ☉ Kranjska Gora, Alpska vasica, ob 18.00

ADVENTNO OTROŠKO RAJANJE Z ROMANO KRANJČAN

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu

Ponedeljek, 23. december ☉ Kranjska Gora – Knjižnica Kranjska Gora,
od 17.00

BRALNI KLUB Z BENJAMINOM GRACERJEM

Organizator: Občinska Knjižnica, Knjižnica Kranjska Gora
Info: petra.divjak@knjiznica-jesenice.si

Ponedeljek, 23. december ☉ Kranjska Gora, fitness dvorana hotela
Kompas, od 19.00 do 20.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB – ZAČETNA STOPNJA

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Ponedeljek 23. december ☉ Kranjska Gora, fitness dvorana Hotela
Kompas, od 20.00 do 21.00

PILATES ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Organizator: Klub Devayani, Ana Kersnik Žvab
Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Sreda, 25. december–ponedeljek, 30. december ☉ Mojstrana, soteska
Mlačca, ob 16.00, 17.00 in 18.00

ŽIVE JASLICE V LEDENEM KRALJESTVU

Organizator: Športno društvo lednih plezalcev Mlačca Mojstrana
Info: elizabeta.skumavc@gmail.com, 041 964 280

Sreda, 25. december–ponedeljek, 30. december ☉ Kranjska Gora,
Teater Korona, Casinò & Hotel, ob 21.30 & 24.00

JAZZ NIGHT SHOW

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Četrtek, 26. december ☉ Podkoren, Cerkev sv. Andreja, ob 17.30

BOŽIČNI KONCERT MEPZ KRANJSKA GORA

Organizator: MePZ Kranjska Gora; info: nevenka.g17@gmail.com

Četrtek, 26. december ☉ Kranjska Gora, dvorana Vitranc, ob 19.30

OBČINSKI NOVOLETNI KONCERT

Gostja večera bo Kataya.

Organizator: Občina Kranjska Gora; info: obcina@kranjska-gora.si
04 5809 809

Petek, 27. december ☉ Rateče, Cerkev sv. Duha, ob 18.30

BOŽIČNI KONCERT MEPZ KRANJSKA GORA

Organizator: MePZ Kranjska Gora; info: nevenka.g17@gmail.com

Petek, 27. december ☉ Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice,
ob 19.30

NOVOLETNI KONCERT PIHALNEGA ORKESTRA JESENICE - KRANJSKA GORA

Organizator: GTČ Jesenice; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Petek 27. december ☉ Kranjska Gora, fitness dvorana Hotela Kompas,
od 20.00 do 21.00

JOGA ALPSKI STIL Z ANO KERSNIK ŽVAB

Info: ana.kersnik@gmail.com ali www.devayaniyogadance.com

Sobota, 28. december ☉ Kranjska Gora, Ljudski dom, ob 16.30

ČAROBNOST BLEJSKEGA JEZERA

Gledališka predstava otroške skupine KPD Josip Lavtižar
Kontakt: Petra Mlinar 031 367 673, kpd.jlavtizar@gmail.com

Sobota, 28. december ☉ Mojstrana, Trg olimpijcev, 18.00

ADVENTNO KUHANČKOVANJE NA TRGU OLIMPIJCEV

Organizator: Turistično društvo Dovje Mojstrana
Info: info@mojstrana.com

Sobota, 28. december ☉ Kranjska Gora, Cerkev Device Marije
Vnebovzete, ob 18.45

BOŽIČNI KONCERT MEPZ KRANJSKA GORA

Organizator: MePZ Kranjska Gora; info: nevenka.g17@gmail.com

Sobota, 28. december ☉ Kranjska Gora, dvorana Vitranc, ob 20.00

AVDICIJA – NOVA HIT KOMEDIJA

december 2019

Organizator: Špas teater; prodaja vstopnic: Eventim
Info: info@spasteater.si

Sobota, 28. december 📍 Kranjska Gora, Teater Korona, Casinò & Hotel,
ob 21.00 & 22.30

DIXIE NIGHT & GOLDEN DIXIE BOYS

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Nedelja, 29. december 📍 Kranjska Gora, Ljudski dom, ob 16.30

KONCERT ANZHE&PRIJATELJI

Organizator: Anzhe; kontakt: 041 464 316

Ponedeljek, 30. december 📍 Kranjska Gora, Ljudski dom, ob 16.30

ROLINA 006

Gledališka predstava otroške skupine KPD Josip Lavtižar

Kontakt: Petra Mlinar, 031 367 673, kpd.jlavitizar@gmail.com

Ponedeljek, 30. december 📍 Kranjska Gora, Ljudski dom, ob 19.30

LJUBEZEN DRUGE POLOVICE

Komedija v izvedbi Ta bol' teatra KPD Josip Lavtižar

Kontakt: Petra Mlinar, 031 367 673, kpd.jlavitizar@gmail.com

Ponedeljek, 30. december 📍 Dovje, Cerkev Svetega Mihaela, ob 18.00

BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT TRIGLAVSKIH ZVONOV

Organizator: TD Dovje-Mojstrana; info: info@mojstrana.com, 041 499 029

Torek, 31. december 📍 Kranjska Gora, dvorana Vitranc, 16.00–19.00

OTROŠKO SILVESTROVANJE

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu,
04 580 94 40

Torek, 31. december 📍 Kranjska Gora, Teater Korona, Casinò & Hotel,
od 19.00 dalje

SILVESTROVO Z MAURO BRISOTTO'S BAND, JAZZY NIGHT SHOW, DUET OK IN NOVOLETNO NAGRADNO ŽREBANJE

Organizator: HIT, d. d.; info: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

Torek, 31. december 📍 Jesenice, Gledališče Toneta Čufarja Jesenice
Ob 20.00

PREDSTAVA ZA VSAKO PRILOŽNOST

Silvestrska predstava z Ladom Bizovičarjem

Organizator: GTČ Jesenice; info: gtc@gledalisce-tc.si, 04 5833 100

Torek, 31. december 📍 Mojstrana, Trg Olimpijcev, od 22.00

SILVESTROVANJE S SKUPINO GAJST'N BAND

Organizator: Turistično društvo Dovje Mojstrana;
Info: info@mojstrana.com, 041 499 029

Torek, 31. december 📍 Kranjska Gora, center, od 22.00

SILVESTROVANJE S SKUPINO VESELI SVATJE

Organizator: Turizem Kranjska Gora; info: info@kranjska-gora.eu
04 580 94 40

Božični koncert in koledovanje

Božične pesmi so, tako kot za vokalno skupino Triglavski zvonovi, za marsikoga nepogrešljiv del prihajajočih prazničnih dni. V želji po pristnem božičnem vzdušju so zato tudi letos pripravili tradicionalni božični koncert. V ponedeljek, 30. decembra, ob 18. uri bodo župnijsko cerkev na Dovjem zaobjele raznolike božične pesmi od blizu in daleč. Za nepozabno vzdušje bo poskrbel tudi prav posebni gost, violinist Timotej Willewaldt, član dobro poznanega dueta Wildart. V soboto, 4. januarja, pa bodo člani zbora Zgornjesavsko dolino obiskali kot koledniki. Srečo v novem letu bodo s pesmijo in besedo iz srca voščili na ustaljenih petih lokacijah. Njihovo popotovanje, ki bo obudilo spomin na star običaj, bo tudi tokrat dobrodelno obarvano. **S. K.**

Praznični zvoki pihalnega orkestra

Člani Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora so med letošnjimi številnimi nastopi glavno pozornost namenili 145-letnici delovanja jeseniških godb, ki so jo počastili s slavnostnim koncertom in parado devetih orkestrrov. V Kranjski Gori so bili gostitelji orkestrrov treh dežel in izvedli samostojni koncert za turiste in druge obiskovalce. Sedaj se pripravljajo na tradicionalni božično-novoletni koncert. Prvi bo 26. decembra ob 19.30 v dvorani Vitranc v Kranjski Gori. Občina Kranjska Gora ga bo s prostim vstopom kot praznično darilo poklonila občanom in občankam ter drugim obiskovalcem. Godbeniki bodo pod vodstvom dirigenta Dejana Rihtariča poslušalce popeljali v prijetne praznične dni z izborom filmske glasbe. Gostja bo pevka Kataya. **J. R.**

Decembrske predstave domačega društva

Člani Kulturno prosvetnega društva Josip Lavtižar Kranjska Gora bodo letošnje leto končali delovno. V soboto, 14. decembra, ob 16.30 bodo v Ljudskem domu gostili mlade gledališnike iz KUD Kamot z otroško predstavo Srote. Otroška skupina kranjskogorskega društva se bo s predstavo Čarobnost Blejskega jezera znova predstavila v soboto, 28. decembra, ob 16.30, s predstavo Rolina 006 pa v ponedeljek, 30. decembra, prav tako ob 16.30. Ta bol' teater bo na odrske deske Ljudskega doma znova stopil 30. decembra ob 19.30 s predstavo Ljubezen druge polovice. Igralska zasedba za januar že napoveduje novo premiero. **K. S.**

Razstava Motivi iz narave

V Ljuznjekovi domačiji v Kranjski Gori so odprli razstavo Motivi iz narave Lojzija Avsenika, ki živi v Gozdu - Martuljku. Predstavlja se s štiridesetimi motivi, ki kažejo zanimivo in bogato prehojeno pot naravoslovnega fotografa. Razstava bo na ogled do 29. februarja. **S. K.**

Vsi smo Kranjska Gora: Pavel Skumavc

Pavel Skumavc je že od otroštva naprej živel na območju »Fabrke« v Mojstrani. »Ni mi bilo lahko, ampak mi je uspelo in vse preizkušnje so me utrdile,« opiše tisti čas na kratko. Proste dneve in trenutke je že od mladosti preživel v gorah in se ukvarjal z ornitologijo ter iskanjem fosilov in mineralov. Kasneje je svoj čas usmeril v sotesko Mlačca, kjer je območje očistil, začel upravljanje in zmrzovanje pobočja soteske in uredil varovališča tako, da je nastal edinstven ledno-plezalni vrtec, kjer se z ledom prvič srečajo tečajniki iz vse Slovenije in tudi tujine, v previsih pa se varno kalijo mojstri lednega plezanja. Leta 2002 je z nekaj somišljeniki ustanovil Športno društvo ledenih plezalcev Mlačca - Mojstrana.

V soteski je spoznal mnogo znanih in pomembnih oseb, a redko katere omeni z imenom in priimkom. Tu se je prvič srečal tudi z žal že pokojnim vrhunskim alpinistom Tomažem Humarjem, prav v Mlačci se je pripravljala na vzpon na Daulagiri.

»Ko sem ga opazoval, se mi je zdel nezemeljski ... njegovi gibi, enotnost s steno so me naravnost fascinirali,

stavili diagnozo, kot je zapisano na spletni strani humar.com »Zlom desne stegenice in zdrobljena leva peta. Deset operacij. Življenje na nitki. In nato diagnoza: invalidski voziček do smrti.«

A sta vztrajala in Tomaž je ponovno shodil. Skupaj sta jokala, kričala od bolečine in se veselila uspehov, ko se je ponovno vrnil v steno zaledenelega slapu Lucifer in jo uspešno preplezal. Pavel zdaj Tomažu v spomin vsako leto organizira Humarjev memorial, tekmovanje v lednem plezanju.

Tudi Pavel se po tem, ko je po svoji poškodbi po nesrečnem naključju izgubil službo, ni predal. Kmalu po rehabilitaciji je prišel na idejo, da bi v območju nad Mlačco v eno izmed ledenih jam, ki jih je izoblikovala narava, postavil jaslice. Ideja žal ni zaživela, je pa zato s prijateljem Andrejem Debeljakom organiziral jaslice, za katere je želel, da so žive, da se premikajo ...

Najprej je vse režiral sam, kasneje pa delo predal Nataši Cotman, ki še danes sodeluje pri pisanju scenarijev in režiji zdaj že legendarnih Živih jaslic v ledu. Letos jih bodo pripravili že osemnajstič zapored. Kot druga re-



Pavel Skumavc

ledene skulpture, med letom iz lesa in drugih odpadnih materialov oblikuje nove skulpture, hiške in ustvarja vedno nove pripomočke in svetila. Prve luči je sam izdelal iz vrat pralnega stroja in še danes so v uporabi.

Zadnjih nekaj dni pred začetkom predstav spi le po nekaj ur, še to zgolj čez dan. Ponoči na dvajset minut preverja šobe in stojala z vodo. Svojemu poslanstvu je resnično predan in praktično živi za ta dogodek. »V ledenem kraljestvu moraš biti vse. Od varilca, mizarja, tesarja in električarja,« pravi.

Kolikokrat ga je stresla elektrika, je prenehal šteti; in tudi ustavi ga ne. Ustvarja naprej. Pravi, da se je z naravo veliko lažje boriti kot s človekom. Letos bo, kot kaže, bil poseben boj, saj se temperature nočejo in nočejo spustiti na primerno nižino, da bi ponovno lahko začel ustvarjati skulpture iz ledu in kuliso veličastnih 25-metrskih ledenih slapov, ki bodo v svoj objem tokrat sprejeli 19 igralcev božične zgodbe, ujete v led. Vabljeni na predstave med 25. in 30. 12. ob 16., 17. in 18. uri.

Več o Pavlu Skumavcu lahko izveste na spletni strani Turizma Kranjska Gora in v blogu Vsi smo Kranjska Gora.

Pavel zdaj približno dva meseca letno dobesedno preživi v ledu. Ponoči usmerja cevi in ustvarja čudovite ledene skulpture. Zadnjih nekaj dni pred začetkom predstav spi le po nekaj ur, še to zgolj čez dan. Ponoči na dvajset minut preverja šobe in stojala z vodo. Svojemu poslanstvu je resnično predan in praktično živi za ta dogodek. Letos bodo ledeni slapovi, ki bodo v svoj objem sprejeli 19 igralcev božične zgodbe, ujete v led. Vabljeni na predstave med 25. in 30. 12. ob 16., 17. in 18. uri.

plezalna vrv je bila bolj za okras,« se spominja. Postala sta dobra prijatelja, posebej po tem, ko je Tomaž med gradnjo hiše padel in si poškodoval obe nogi. Ker je tudi Pavel preživel podobno izkušnjo, je vedel, skozi kakšne muke je Tomaž primoran iti, in zato mu je stal ob strani. Podpiral ga je tudi po potem, ko so Tomažu po-

žiserka se je kmalu začela preizkušati tudi Pavlova hči Elizabeta Skumavc. Dogodek je rasel iz leta v leto. Dobrih pet let nazaj se mu je pridružilo še Ledeno kraljestvo, ki je zraslo na območju travnika in gozda in služi kot dodaten ambient. Pavel zdaj približno dva meseca letno dobesedno preživi v ledu. Ponoči usmerja cevi in ustvarja čudovite

Mini cicibanova olimpijada

KARMEN SLUGA

Mini cicibanova olimpijada za otroke vrtcev in učence prve triade osnovnih šol iz Kranjske Gore in Mojstrane je letos potekala v Mojstrani. Udeležilo se je več kot dvesto otrok. »Tako kot je že v navadi za Mini cicibanovo olimpijado, smo najprej s Foxijem (uradno maskoto OKS) pozdravili mimohod olimpijske bakle in zastave, prebrali zaprisego športnika in se za vadbo po postajah dobro ogreli. Krožna vadba je potekala na desetih gibalnih postajah pod skupnim sloganom Vsi smo zmagovalci. Po koncu vadbe so vsi otroci prejeli zaslužena priznanja. Da je celotna prireditev potekala tako, kot mora, so za vse aktivnosti poskrbeli dijaki četrtil letnikov vzgojiteljske smeri Srednje šole Jesenice,« so



Vadba je potekala na desetih gibalnih postajah pod skupnim sloganom Vsi smo zmagovalci.

sporočili z Zavoda za šport Jesenice. Prireditev za otroke iz Zgornjesavske doline so pripravili Olimpijski komite

Slovenije, Športna zveza Jesenice z regijsko pisarno OKS, Srednja šola Jesenice in Zavod za šport Jesenice.

Zimska pravljica 2019-2020





Vabljeni vsak dan
od 29. novembra do 5. januarja
 na praznično Jezeroško promenado:

- ❁ od ponedeljka do četrтка od 15:00 do 19:00
- ❁ od petka do nedelje ter ob praznikih od 11:00 do 21:00

Na prazničnih stojnicah se lahko okrepčate s tipičnimi gorenjskimi jedmi in toplimi napitki ter izberete izvirna praznična darila.

Obiščite in ogledajte si tudi Poštni urad decembrskih mož, razstavo jasic v naravni velikosti, ljubezensko kolo, največje naravno novoletno smreko, praznični stol in ob koncih tedna koncerte ter prvi vikend razstavo adventnih venčkov.






V Poštnem uradu decembrskih mož bodo otroci lahko napisali in oddali pismo za dobre može. Ob sobotah in nedeljah popoldne, od 15:00 do 18:00 ure, pa bodo pošto obiskali tudi pravljичni junaki Dežele ljudskih pravljic Bled.



22.11. – 1.3.

Blejsko drsališče z razgledom, Terasa Kavarna Park



1.12. – 2.2.

Razstava jasic v Grajski kapeli, Blejski grad



6. – 8.12.

Dnevi potice na Blejskem otoku



25.12.

Legenda o potopljenem zvonu, Grajsko kopaljšče



26.12.

Novoletni koncert Godbe Gorje ob državnem prazniku, Festivalna dvorana



27. – 29.12.

Mehurčki ob jezeru, festival penečih vin, Festivalna dvorana



30.12.

Božično-novoletni koncert, Cerkev sv. Martina

Več dogodkov in informacij na www.bled.si

TURIZEM BLEJ, LUBLJANSKA CESTA 17, BLEJ

Dragi bralci,

naj iskrihost pisanih decembrskih luči
polepša drobne trenutke v mozaiku časa,
naj čarobnost zimskega ivja na drevju
zasenči vse slabo,
naj toplina in iskrenost osrečujeta
vas vse leto.

Hvala za zaupanje, ekipa Hit Alpinea



Podarite svojim najbližjim nekaj trenutkov in se pustite tudi vi razvajati.
Z darilnimi boni Hit Alpinea bo še enostavneje.

hit alpinea
Kranjska Gora

INFO: 04 588 45 00, www.hit-alpinea.si

Hit Alpinea, Družba za turizem, d.o.o., Borovška 99, 4280 Kranjska Gora

HIT ALPINE D.O.O., BOROVŠKA 99, KRANJSKA GORA

15%
popust
na servis
Nissan

NISSAN X-TRAIL

USTVARJEN ZA PRAVE DRUŽINSKE PUSTOLOVŠČINE
Nissan X-TRAIL TEKNA 1.7 XT 4WD



PRIHRANEK DO **5.000 €**⁽¹¹⁾

+ BONUS OB MENJAVI
STARO ZA NOVO⁽¹²⁾

ZIMSKE
PNEVMATIKE⁽¹³⁾

3 LETA
SERVISIRANJA⁽¹⁴⁾

7 LET
JAMSTVA⁽¹⁵⁾

BOGATA OPREMA TEKNA

- Novi 1.3 bencinski 117kW (160KM) in novi 1.7 dizelski motor 110kW (150 KM)
- Usnjeni in ogrevani sedeži
- Premium Bose® Audio sistem
- LED žarometi
- Inteligentni 360° pogled s ptičje perspektive



(11)Velja za omejeno količino vozil iz zaloge z akcijo Cash Plan z Nissan Financiranjem. (12)V kolikor želite zamenjati svoj stari avtomobil, vam ob nakupu novega modela Nissan X-Trail priznamo do 1.450€ bonusa. Odločitev o sprejemu vašega rabljenega vozila v račun je diskrecijska pravica posameznega pooblaščenega distributerja. Odobritev bonusa "staro za novo" ni izključno vezana na sprejem vašega rabljenega vozila v račun. Velja z Nissan Financiranjem z akcijo CashPlan. (13)Velja preko Nissan Financiranja (14)3 leta brezplačnega servisa ali za do 60.000 km za bencinske motorje oz. za do 90.000 za dizelske motorje. Velja za redne servisne intervale in velja preko Nissan Financiranja. (15)Brezplačno 7-letno jamstvo velja z Nissan Financiranjem z akcijo CashPlan. 7 let jamstva obsega 3 leta tovarniške garancije ter podaljšano jamstvo za 4., 5. leto po programu 'As new', 6. in 7. leto pa po programu Basic. oz. za 160.000 km, karkoli se zgodi prej. Akcija velja do 31.12.2019 oz. do razprodaje zalog.



Jesenice, Finžgarjeva 2, Tel.: 04 58 33 330
Lesce, Hraška cesta 25, Tel.: 04 53 53 450